

Jee náka'an yo sava jnu'un jee ka'án
Antiguo Testamento
Libro 6

**Jee ni tá'ú sáva ñayuu hebreo
ni kakuu i ñayuu Judá jiín
ñayuu Israel**



En el mixteco de San Esteban Atatlahuca

**Jee náka'án yo sava jnu'un jee ka'án
Antiguo Testamento
Libro 6**

**Jee ni tá'ú sáva ñayuu hebreo
ni kakuu i ñayuu Judá jiín
ñayuu Israel**

**Serie de
Resúmenes del Antiguo Testamento**

**Número 6: 1 Reyes 12-22, 2 Reyes 1:1-14:25,
15:1-7; 15:32-16:20, 2 Crónicas 10-28,
Isaías 1:1-12:6, Oseas, Joel, Amós,
Jonás, Miqueas**

en el mixteco de San Esteban Atatlahuca

LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS



**LA LIGA BÍBLICA, A.C.
México, D.F.**

Todas las ilustraciones son propiedad de
©David C. Cook Publishing Co., 1978,
usadas con el permiso correspondiente.

©La Liga Bíblica, A. C. 1999

Primera edición
Resúmenes del Antiguo Testamento
Número 6: 1 Reyes 12-22, 2 Reyes 1:1-14:25, 15:1-7;
15:32-16:20, 2 Crónicas 10-28, Isaías 1:1-12:6,
Oseas, Joel, Amós, Jonás, Miqueas
Mixteco de San Esteban Atatlahuca
99-048 México, D.F. 1C

Sumario

- Letra jeeé tu iin jéjníñu castellano jiín mixteco 7
- Prólogo 9
103. Jeeé ní nduu Israel uu ñuu 11
(jee ka'án libro 1 Reyes 12:1-24; 2 Crónicas 10:1-11:4)
104. Jeeé ní ndaku rey Jeroboam jniñu ichi norte
ñuu Israel 13
(jee ka'án libro 1 Reyes 12:25-14:20)
105. Jeeé ní ndaku Nadab, Baasa, Ela, Zimri jiín
Omri jniñu ñuu Israel 16
(jee ka'án libro 1 Reyes 15:25-16:28)
106. Jeeé ní ndaku Roboam jiín Abías jiín Asa jniñu
ñuu Judá 17
(jee ka'án libro 1 Reyes 14:21-15:24;
2 Crónicas 11:5-16:14)
107. Jeeé ni ká'an profeta Elías jeeé tu va'a sá'a Acab,
rey ñuu Israel 21
(jee ka'án libro 1 Reyes 16:29-19:21)
108. Jeeé ni sá'a rey Acab kuéchi xeén, te ni ka'an
profeta Elías jiín de jeeé kuá'a Yaq Dios castigo
nuú de 28
(jee ka'án libro 1 Reyes 20-21)
109. Jeeé ní ndaku Josafat jniñu ñuu Judá 31
(jee ka'án libro 1 Reyes 22:1-50; 2 Crónicas 17:1-21:1)
110. Jeeé ní ndaku táká sé'e yií rey Acab jniñu ñuu
Israel, jiín jéé ní nukuiñí Eliseo nuú Elías
kuu de profeta 36
(jee ka'án libro 1 Reyes 22:51-53; 2 Reyes 1-3)
111. Jeeé ni sá'a profeta Eliseo tijni jniñu jé'u 40
(jee ka'án libro 2 Reyes 4-5)

- 112. Jee ní jnama Yaq Dios ñayuu Israel nuu soldado Siria 43**
(jee ka'án libro 2 Reyes 6:8–8:15)
- 113. Jee ní ndaku Joram jniñu ñuu Judá 48**
(jee ka'án libro 2 Reyes 8:16–24; 2 Crónicas 21:1–22:1)
- 114. Jee ni stáqan Jehú ñayuu ve'e rey Acab 49**
(jee ka'án libro 2 Reyes 8:25–10:36; 2 Crónicas 22:2–9)
- 115. Jee ní ndaku Atalía jniñu jiín Joás ñuu Judá .. 53**
(jee ka'án libro 2 Reyes 11–12; 2 Crónicas 22:10–24:27)
- 116. Jee ni stéén profeta Joel nuu ñáyuu Judá 55**
(jee ka'án libro Joel 1–3)
- 117. Jee ní ndaku Joacaz jiín Joás jiín Jeroboam Segundo jniñu ñuu Israel, jiín jée ní ndaku Amasías jniñu ñuu Judá 57**
(jee ka'án libro 2 Reyes 13:1–14:24; 2 Crónicas 25)
- 118. Jee ni ká'an Jonás jiín rey Israel, te suni ni ka'an de jee naa ñuu Nínive 60**
(jee ka'án libro 2 Reyes 14:25; Jonás 1–4)
- 119. Jee ni stéén profeta Amós nuu ñáyuu Israel 63**
(jee ka'án libro Amós 1–9)
- 120. Jee ní ndaku Uzías jniñu ñuu Judá 66**
(jee ka'án libro 2 Reyes 15:1–7; 2 Crónicas 26)
- 121. Jee ni ká'an profeta Oseas jnu'un ya jiín ñáyuu Israel jiín ñáyuu Judá 67**
(jee ka'án libro Oseas 1–14)
- 122. Jee ní kejéé profeta Isaías ka'án de nuu ñáyuu Judá 73**
(jee ka'án libro Isaías 1–6)
- 123. Jee ní ndaku Jotam jiín Acaz jniñu nuu ñúu Judá 76**
(jee ka'án libro 2 Reyes 15:32–16:20; 2 Crónicas 27–28;
Isaías 7:1–9:7)

124. Je <u>ę</u> ni stéén Isaías nu <u>ü</u> ñáyuu Judá jiín ñáyuu Israel	78
(je <u>ę</u> ka'án libro Isaías 9:8–12:6)	
125. Je <u>ę</u> ní kachi profeta Miqueas jn <u>ü</u> 'un ya nu <u>ü</u> ñáyuu Judá jiín ñáyuu Israel	80
(je <u>ę</u> ka'án libro Miqueas 1–7)	
Íyó jnú'un je <u>ę</u> ka'án nu <u>ü</u> Antiguo Testamento te náka' <u>an</u> tuku nu <u>ü</u> Nuevo Testamento	85

Letra jee tu *hīn* jéjníñu castellano jiín mixteco

Jéjníñu ndi'ú'ún vocal mixteco nájny'un castellano. Te íyó *inga* vocal mixteco jee kúu letra *i*, nájny'un:

ndivì	huevo	kiti	animal
yiti	ocote	ñíñi	granizo

Táká jnú'un jee ndí'i jiín letra **n** chi ká'án yo jiín xíjnì yo te vocal jee iyó núu táká jnú'un kúu nasalizada. Te kuu skíjná'an yó jiín jnú'un jee tu ndí'i jiín **n**, nájny'un:

kuáán	amarillo	kuáá	ciego
u'ún	cinco	u'u	doler
ndikin	semilla	ndiki	cuerno
kixín	pegajoso	kixí	duerme

Letra **x** chi je yajni tu káka'an castellano nájny'un mixteco. Te sava jnú'un mixteco jee jejníñu letra **x** kúu taká jé*e* yá'a, nájny'un:

xini	cabeza	xe'yu	anillo
xu'uún	dinero	uxa<u>u</u>	siete

Letra 'mixteco te íyó sonido jee ka'án yo nde sukyn yo. Te kuu skíjná'an yó jiín jnú'un jee tu jéjníñu letra 'u, nájny'un:

ndo'o	tenate	ndo<u>o</u>	caña
sa'ma	tela	sama	cambiar
yu'u	boca	yuu	petate
nde'yu	lodo	ndeyu	comida

Te núu na kóndeka jná'an letra **j** jiín letra **n** te jé'e sín sonido, nájny'un:

jniñu	trabajo	jníñi	ratón
jny'uún	palabra	vijna	hoy

Jee ndéka jná'an consonante **n** jiín **d** chi *hīn* ká'án-ni castellano jiín mixteco. Te castellano tu kéjéé jiín úu consonante **un**, te mixteco chi íyó, nájny'un:

ndivì	huevo	ndute	agua
ndika	plátano	ndeyu	comida

Te letra **s** jiín inga consonante jeé ndéka jná'an te letra un chi jéjníñu nde sava jnu'un castellano, te mixteco chi kékéé xí'na ga letra **s** jiín inga consonante, chi nájnu'un:

sta <u>q</u>	tortilla	skuá'a	estudiar
skáji	dar de comer	stíkí	vaca, toro

Íyó tijni jnu'un jeé iin téé-ni yó te tono-ni sáma. Chi íyó tono **ALTO, BAJO, MEDIO.**

Te tono ALTO chi téé yó su'va: **á, é, í, ó, ú**, te ká'án kuíñi yó, nájnu'un:

lélú	sombrero	yá'a	está pasando
ndíko	está moliendo	linchí	lagartija

Te tono BAJO kúu jeé téé yó su'va: **a, e, i, ı, o, u**, chi ká'án ká'nu yó, chi nájnu'un:

kuñu	carne	ya'a	va a pasar
ndíko	va a enfriarse	oko	veinte

Te tono MEDIO chi tu téé yó chi kuechi ká'án-ni yó. Te ni tu ká'án ká'nu yó te ni tu ká'án kuíñi yó chi ky'va-ni ká'án yo, nájnu'un:

londe	cordero	ya'a	chile
ndiko	va a moler	vílu	gato

Prólogo

Ini Antiguo Testamento iyó kué'ę libro jeę steén ndese ni iyo Yaa Dios jiín ñáyuu hebreo. Suni steén ndese ni chindéé ñá'án yá ñayuu jeę ni skíku i nuu ya te suni steén ndese ni tají yá castigo nuu ñáyuu jeę tu ní skíku i jniñu jeę ní ndaku ya.

Te libro jeę naní Biblia káni siki uú libro jeę naní Antiguo jiín Nuevo Testamento.

Táká libro yá'a nákani sava-ni jnu'un ndese ni iyo jeę ní kuva'a ñayiví yá'a jiín suni ndese ni ndajnu'un yajni ya jiín táká profeta ya. Te núu jnáa ni kuni ni ndi'i siki Antiguo Testamento te jeę sá'a ní kúu jeę ki'in ní Biblia ni te ka'u ní.

Yá'a kúu libro 6 “Jeę náka'an yo sava jnu'un jeę ka'án Antiguo Testamento.” Íyó 11 libro jeę ndí'i. Te libro 1 nde libro 9 ndee sava jnu'un jeę ka'án Antiguo Testamento. Te libro 10 ka'án siki historia jeę ní kuu me'ñú Antiguo jiín Nuevo Testamento. Te suni nuu libro yá'a nani'in yo ḥin diccionario lulí jeę káchi jeku siki jnu'un yií gá jeę véji nuu táká libro yá'a jijná'an. Te suni nuu libro yá'a yi'i mapa jeę steén ndé mí ní kuu táká jée yosó núu libro yá'a jijná'an. Te nuu libro sándi'i na nani'in yo táká índice jeę kúu nandukú yó ndé mí ní'in yo jnu'un jeę kuní yo ka'u yó.

Jee ni tá'ú sáva ñayuu hebreo ni kakuu i ñayuu Judá jiín ñayuu Israel

103. Jee ni nduu Israel uu ñuu

(jee ka'án libro 1 Reyes 12:1-24; 2 Crónicas 10:1-11:4)

Jee tu ní nástúun Roboam impuesto

Te ná ni ji'lí rey Salomón, te ni je'en se'e yií de Roboam ñuu Siquem, chi yukuán ní kandutútú ndí'i ñayuu hebreo jee tejnínu i Roboam kuu de rey. Te ñayuu ñuu Israel jee káyukú i ichi norte ni tají i jny'un kua'an nuu Jeroboam, jee iyó de Egipto, jee na nándikó de, chi je ni ji'lí Salomón. Te ni ndee Jeroboam, te ni ka'an de jíín Roboam:

—Ná ni kuu tátá ró rey te ni sá'a de jee chúncaa ri kue'ę xü'ún jijná'an ri. Te núu na nástúún ró jeku jee chúncaa ri nuu ró jijná'an ri, yukuán na te koo unuú ni yo jee kuu ró rey —achí de.

Te ni ka'an Roboam jee káchi de nde nuu uní kiví. Te ni je'en de nuu ñayuu ndichí jee ní chindéé ñá'án Salomón, te ni kajny'ún de tée ndichí un ndese sá'a de. Te ni kaka'an tée ndichí un jée na sá'a de jee ni jíkan Jeroboam. Te suni ni je'en Roboam ni kajny'ún de táká jná'an de jee unuú-ni kuiyá de jíín. Te ni ka'an táká jná'an de un jée jíni ñú'ún ká'an de jíín Jeroboam jee sa su'va kaa ga jee chúncaa de.

**Jee ní katejnínu ñayuu jee káyukú i ichi norte
jee Jeroboam kuu de rey**

Te ni kandutútú Jeroboam jiín táka gá ñayuu jee kúni so'o de ndese ka'an Roboam. Te ni ka'an Roboam

je sa jíni ñú'ún kaa ga je chúncaa de nuu rey. Te súkuan ni kuu je ni skíku jnu'un je ni ká'an ya jiín Ahías je ní kastu'un de nuu Jeroboam.

Te ná ni jini so'o ñayuu yúku ichi norte ñuu Israel jnu'un je ni ká'an Roboam te ni ka'an de:

—Tu jíni ñú'ún je ndaku ga yukun David nuu yo. Va'a ga na sándaq maá yó jijná'an yó —áchí de jijná'an de.

Yukuán na te kuangoo de ve'e de. Te súkuan ni kuu je ní kuu Roboam rey nuu uú-ni yukun, nuu yukún Judá nuu kúu máá de, jiín núu yukún lulí Benjamín. Te yukuán na te ni staní de ñuu un ñuu Judá.

Te jekua g ñayuu hebreo chi tu ní kánujna'an ni i je kúu Roboam rey. Te ni je'en tee je nastútú de xu'un jé jikán Roboam, te sa ni kakit ni i te ni kaskíin i yu xinj tee un, te súkuan ni kaje'ni i tee un. Yukuán na te ni katejníñu i Jeroboam kuu de rey.

Je tu ní jé'e Ya Dios jnu'un je kuajná'an Roboam jiín Jeroboam

Yukuán na te ni stutú Roboam soldado yukun Judá jiín Benjamín je kuajná'an de siki jná'an de hebreo náva'a na ndúu in-ni ñuu Israel. Te ni ka'an ya jiín profeta Semaías je na kí'ín de ka'an de jiín Roboam je ma kuajná'an de jiín jná'an de hebreo, chi máá yá kúu je jé'e jnu'un je kusíin ñuu Israel.

Yukuán na te ni je'en Semaías ni ka'an de jiín Roboam. Te ná ni jini Roboam je súkuan kúu te ni kanandikó de jiín soldado de kuanungoo de ve'e de.



Ni sá'a Jeroboam becerro oro jee chiñú'ún ñáyuu hebreo

104. Jeę ní ndaku rey Jeroboam jniñu ichi norte ñuu Israel

(jeę ka'án libro 1 Reyes 12:25–14:20)

Te ná ní kusñin ñuu Israel te ni ndaku Jeroboam jniñu nuuuxí yukunñíuu Israel jee káyukú de ichi norte. Te Jeroboam kúu de yukunEfraín. Te ni sá'a de jeeñíuu Siquem na ndúu centro ñuu nuundáku de jniñu. Te ñuu Siquem íne nuuñú'un jee ní kakuta'uyukun de.

Te ni ya'a jeku tiempo, te ni jini Jeroboam jee jéngoo ñayuu Israel nde ñuu Jerusalén jee kásoko i kití i nuuya. Te yú'u de jeę sanaa te kuni i jeę ndaku tuku Roboam jniñu nuu*i jíjná'an* i. Te ni sá'a sñin de nuuchiñú'ún ñáyuu ñuu Israel, chi ni sá'a de uubecerro jiín oro. Te ni ka'an de jiín ñáyuu:

—Ya'a íyó yáaró, te vijná tuvá jíni ñú'uñ kíngoo ró ñuu Jerusalén jee kindeka ró jéę sokóró nuuya —achí de.

Te ni chune de in becerro un ñuu Dan, ichi norte ñuu Israel, te inga ni chune de ñuu jeę naní Bet-el, ichi sur ñuu Israel.

Te súkuan ni sá'a de jeę ní chiñú'ún ñáyuu Israel ídolo jiín jéę ma kuatá'ú gá de nuu ley Yaą Dios. Te suni ni tejníñu Jeroboam sutu, te ni kuu tęe ndeva'a-ni yukun. Te suni ni ka'an de jeę sá'a de in viko yoo uná nuu kuiyá návą'a chiñú'ún de ídolo de.

Jeę ni stó'o Yaą Dios Jeroboam

Te ná ni kejéé viko un te ni je'ni Jeroboam tijni kiti jeę sokó de nuu becerro oro. Te níní kásá'a de súkuan te ni jiny in profeta jeę véji de ñuu Judá. Te ni ka'an de:

—Kuni so'o jny'un jeę ka'án rị jiín ró jijná'an ró. Koo in tęe yukun David jeę kiji de ka'ni de sutu jeę káje'mu de tąká kiti sıkı altar yá'a. Te ka'mu de yıki ñáyuu nuu altar, te súkuan te kujné'en núu Yaą Dios. Te ni in ma kúu ga soko kiti nuu altar yá'a. Návą'a kuni rō jeę ndaá kúu jeę ka'án rị jiín ró te sá'a Yaą Dios jeę náq̄a altar jiñá vijna ñú'ún-ni.

Te ná ni jini so'o Jeroboam te ni kiti teyí ni de, te ni ndaku de jniñu nuu téé sájniñu jiín de jeę na jñí de profeta un. Te ná ndáne'en de nda'a de jeę steén de nuu téé un, te ni ichi-ni nda'a de. Te ni kukuéchí altar. Yukuán na te Jeroboam ni ka'an de jiín profeta:

—Kakąn ta'ú nuu Yaą Dios návą'a na ndúvą'a nda'a ri.

Te ni jikąn ta'ú profeta, te ni nduvą'a nda'a rey. Te vesú súkuan, te tu ní siáá rey Jeroboam jeę sá'a de kuechi. Jíín taka gá kuechi ní sá'a de, te ni tejníñu ga de tęe kuu sutu vesú nasuú yúkun Leví kúu de.

Jee ní koku'ʉ se'e yií Jeroboam

Te ná ni ya'a jeku tiempo te ni jnií kue'yí Abías, se'e yií rey Jeroboam. Te ni tají rey ñasi'í de jee na kí'ín ña nuu profeta Ahías. Te Ahías ni kuu profeta jee ni ká'an jiín Jeroboam jee kuu de rey. Te je ni yií téyí Ahías, te ni kukuáá de. Te ñasi'í rey Jeroboam chi ni nasama ña máá ña, te ni je'en ña nuu profeta Ahías. Te ni kachi Yaq Dios nuu Ahías jee ñasi'í Jeroboam kúu ña. Te ná ni jinu ña nuu íne de te ni ka'an profeta Ahías jiín ña:

—Tu ní jéjníñu jee ní nasama ró máá ró, chi je jíní rí jee kúu ró ñasi'í Jeroboam. Te ka'an ro jiín yií ró jee su'va ká'an Yaq Dios: “Ni tejníñu ri jee kuu ró rey ñuu Israel, te tu kúní ro kuatá'ú ró. Te ví'yá ga neé gá sá'a ró vesú taká rey jee ní kondiso jníñu de xí'na ga nuu ro. Te tuvá chíñú'ún ró ru'ʉ, chi sa su'va ni sá'a ró ingroup yaq jee tu ndaq káchiñú'ún ró. Jee yúkuán stáan rí ñayuu ve'e ró, te ka'ni rí ndi'í tee ve'e ró.” Jee yá'a kúu jnu'un jee tají Yáq Dios nuu yií ró.

“Te vijna te kuu nu'un ro ve'e ró, te na nájinu ro te kuu se'e yií ró. Te suu de kuu xí'na ga nává'a skíku jnu'un jee ni ká'an ya. Yukuán na te nakani ya ingroup tee jee ndaku jniñu ñuu Israel. Te ka'ni de ndi'í ñayuu ve'e rey Jeroboam. Te kuéé gá, te ku'a ya castigo nuu ñayuu Israel chi ku'a ya jnu'un jee kingoo de koyukú de in ñuu jiká siki kuéchi jee ni sá'a Jeroboam, te suni ni skívi de ñayuu Israel nuu kuéchi un —áchí profeta Ahías.

Yukuán na te ñasi'í rey Jeroboam ni nandikó ña ve'e ña. Te ná ni nájinu ña te ni ji'i se'e yií ña. Te ni ndaku

Jeroboam jniñu nuu ñuu Israel oko uu kuiya. Te ná ni ji'í de te ni nukuiñi se'e yí de Nadab ni kuu de rey.

105. Jeé ní ndaku Nadab, Baasa, Ela, Zimri jiín Omri jniñu ñuu Israel

(jeé ka'án libro 1 Reyes 15:25–16:28)

Te ni ndaku Nadab jniñu ñuu Israel uu-ni kuiya, chi ni kunj'ni ni de nuu Yaq Dios. Chi ni sá'a de ndi'í kuechi jeé ni sá'a tátá de. Te in jínu kákajná'an Nadab jiín ñáyuu filisteo. Te tee ndáku jniñu nuu soldado hebreo jeé naní de Baasa, ni ndonda de sikí Nadab. Te kuéé gá te ni je'ni de Nadab. Te súkuan ni kívi de kuu de rey. Yukuán na te ni je'ni de ndi'í tee ve'e Jeroboam.

Te ni ndaku Baasa jniñu ñuu Israel oko kuun kuiya. Te ni nakaji de ñuu Tirsa jeé kuu centro ñuu Israel. Te suni xeen ni sá'a de kuechi nájny'un ni sá'a Jeroboam. Te suni tu ní skíku de ley Yaq Dios. Te kívi un te ni tají yá jny'un nuu profeta Jehú jeé ki'ín de kasty'un de nuu Baasa. Te su'va ká'án jny'un ní ka'an ya: "Ni chune ri ro'ó jéé kuu ró rey Israel. Te sá'a ró ndi'í kuechi jeé ni sá'a Jeroboam. Jeé yúkuan kuá'a ri jny'un jeé in ñayuu stáan i ñayuu ve'e ró nájny'un ni sá'a ró jíín Jeroboam", achí yá. Te ná ni ji'í Baasa, te se'e yí de Ela ni nukuiñi de kuu de rey.

Te ni ndaku Ela jniñu ñuu Israel uu-ni kuiya. Te in tee ndáku jniñu nuu soldado de jeé naní de Zimri ni je'ni de Ela, te ni nukuiñi Zimri kuu de rey. Te suni ni je'ni Zimri ndi'í tee ve'e Baasa.

Te ni ndaku Zimri jniñu ñuu Israel in semana-ni. Chi ni kajini soldado ñuu Israel jeé ní je'ni Zimri rey Ela. Te ni kanakaji máá de in tee ndáku jniñu nuu

soldado je~~e~~ naní de Omri je~~e~~ nukuiñi de kuu de rey. Te y~~u~~kuán na te ni jengoo de je~~e~~ jnii de Zimri. Te ni ndiví Zimri ini palacio te ni chi'i de ñu'un, te súkuan ni ji'i de.

Te ni ndaku Omri jniñu ñuu Israel uxí u~~u~~ kuiya. Te ví'yá g~~a~~ ni kaa ni sá'a de kuechi v~~e~~sú t~~a~~ká gá rey je~~e~~ ni yá'a nu~~u~~ de. Te ni sá'a de je~~e~~ ní chiñú'ún ñáyuu Israel ídolo. Te ni jeen de yuku je~~e~~ naní Samaria. Te y~~u~~kuán ní sá'a de centro ñuu Israel. Te ná ni ji'i Omri te ni nukuiñi se'e yi~~h~~ de Acab kuu de rey.

106. Je~~e~~ ní ndaku Roboam jiín Abías jiín Asa jniñu ñuu Judá

(je~~e~~ ka'án libro 1 Reyes 14:21–15:24; 2 Crónicas 11:5–16:14)

Je~~e~~ ní ndaku Roboam jniñu

Roboam, se'e yi~~h~~ Salomón, ni kuu de rey xína ñú'ún ñuu Judá je~~e~~ íne ichi sur ñuu Israel. Te ni ndukú ndéyí de ni sama de níi káni xiin kue'e ñuu je~~e~~ jnii ñuu Judá náv~~a~~'a yóna k~~i~~ví, chi ndí'yú kutú. Te ni sátu'va de kue'e je~~e~~ kaji de jíjná'an de, te suni ni sátu'va de kue'e ndajníñu je~~e~~ kuajná'an de jíjná.

Te ná ni ndaku Roboam jniñu nu~~u~~ ñáyuu ñuu Judá te ni kekoo sutu jiín táká téé levita je~~e~~ y~~u~~ku de ñuu Israel te káyukú de ñuu Judá. Chi rey Jeroboam tu jé'e de jnu'un je~~e~~ sájniñu de nu~~u~~ Ya~~q~~ Dios ñuu Israel, chi je ni tejníñu de ñinga g~~a~~ ñayuu je~~e~~ kúu sutu nu~~u~~ ndindúú becerro oro jee ni sá'a de. Te t~~a~~ká ñáyuu ñuu Israel je~~e~~ kákuni chiñú'ún Yá~~q~~ Dios, te jéngoo i ñuu Judá náv~~a~~'a kuu soko i t~~a~~ká kití nu~~u~~ ya ini veñu'un Jerusalén. Te t~~a~~ká ñáyuu yá'a ni chindéé ñá'án i je~~e~~ koo ndaku~~u~~ ñuu Judá.



Kuajná'an rey Egipto jiín ñuu Judá

Te ni jetá'ú Roboam nuu Yaq Dios uni kuiya. Jeeu
yúkuan ní chindéé ná'án yá ñuu Judá jee koo ndakui i.

Te yukuán na te tuvá ni jetá'ú rey Roboam ley Yaq Dios. Te ni kasá'a ndi'i ñayuu Judá altar nuu chiñú'ún i ídolo. Te ni iyo tee nuu ín ín altar jee ní kasá'a de kuechi jiín jná'an tee de. Nájnu'un jiín ña'an ni kasá'a de. Te súkuan ni kasá'a de jiín tee jee kándiso de jee sokó de nuu ídolo. Te súkuan te ni kasá'a ñayuu Judá kuechi nuu Yaq Dios nájnu'un ñayuu cananeo jee ní kakoyukú de Canaán.

Jeee ní kakajná'an ñayuu Egipto jiín ñáyuu Judá

Te ná ni kuu u'un kuiya jee kúu Roboam rey ñuu Judá, te ni nastútú rey Egipto soldado de jee kuajná'an de jiín ñuu Judá. Te ni kani'un de ndi'i ñuu lulí jée ni sáty'va Roboam, te ni jinungoo de nde ñuu Jerusalén. Yukuán na te ni tají Yáq Dios profeta Semaías jee ka'án de jiín Roboam jiín táká tee ndáku jniñu:

—Jé'e Yaq Dios jnuu'un jee koo taqká jnúndó'o yá'a jiín ró chi síki jee tuvá kájetá'ú ró nuu ley yaq.

Te ni kakukuí'yá ni Roboam jiín táká téé kándaku jniñu, síki jee ndaá kíu jee tuvá kájetá'ú de nuu ley Yaq Dios. Te ni ya'a jeku tiempo te ni nandikó Semaías nuu Roboam jee kástul'ún de ingle jnuu'un jee ni ká'an yaq jiín de. Te ni ka'an de:

—Jíní va'a Yaq Dios jee kánakuni ro kuechi ró. Jee yúkuan má kuá'a ya jnuu'un jee stáan rey Egipto Jerusalén. Te kuqa'a ya jnuu'un jee ndo'o téyí ró te vesú súkuan te kaku ró jíjná'an ró. Te koo jee jíni ñú'uún chunaa ro nuu de.

Yukuán na te rey Egipto jiín soldado de, ni kakundeyí de te ni kaki'in de ndí'i ndajníñu oro jee ni sá'a Salomón jee iyó venyu'u'n jíin palacio. Yukuán na te ni nasá'a tuku Roboam taqká ndajníñu jee ní ki'in rey Egipto, te ni nasá'a de jíin káa jee naní bronce. Te ná ni kuu xa'un uu kuiya jee ní ndaku de jniñu ñuu Judá, te ni ji'i Roboam. Te se'e yí de Abías ni nukuiñi de kuu de rey. Te suni nání de Abiam.

Jee ní ndaku Abías jniñu

Te ná ni ndaku Abías jniñu ñuu Judá te tu ní jétá'ú de nuu ley Yaq Dios. Te vesú súkuan te ni je'e ya jnuu'un kuu de rey síki jee ní jejnu'u'n ya súkuan nuu David, tata jíi Abías. Chi David níní ní jetá'ú de nuu ya. Chi in jínu-ni ni sá'a de kuechi nuu ya ná ni je'ní de Urías te ni naki'in de ñasil'í Urías ni kondeka de.

Te rey Abías níní ní kakajná'an de jíin Jeroboam, rey Israel. Te ni chindéé ñá'án yá Abías kanda de nuu kákajná'an de, chi kándíje de ya. Te ni kende de tijni ñuu nuu ní ndaku Israel jniñu. Te ni ji'i Abías ná íyó

ún̄ kuiya jee ndáku de jniñu. Te se'e yí de Asa ni nukuiñ̄ de kuu de rey.

Jee ní ndaku Asa jniñu

Te Asa ni kuu de in rey vá'a, chi ni jetá'ú de nuu ley Yaq Dios. Te ni jenu de ndí'i altar jee ní kasá'a ñayuu jee káchinú'ún ídolo. Te ni ndaku de jniñu jee ndí'i ñayuu jini ñú'ún chiñú'ún i nuu Yaq Dios te kuatá'ú i ndí'i ley ya. Te ná ni kejéé de ndáku de jniñu te tu ní jini ñú'ún kuájná'an de. Te ni nasává'a de muro jee ndí'yú nií ká'nu kuiti táká ñuu, nává'a ma kúu kivíkoo ñinga soldado ñuu de. Te suni ni iyo kue'e soldado de.

Te ná ni ya'a jeku tiempo te ñayuu yúku in lugar naní Cus ni kiji de ni kakajná'an de jíín ñayuu Judá. Yukuán na te ni jikán ta'ú Asa nuu Yaq Dios jee na chíndéé ñá'án yá ñayuu Judá. Te ni chíndéé ñá'án yá de, te ni kakundeyí de. Te ná nándikó de jee ni jéngoo de ni kakajná'an de te ni najná'an de jíín profeta Azarías. Te ni ka'an Azarías:

—Yaq Dios kuní ya jee niní súkuan na kuátá'ú ró nuu ya nává'a koo jee vá'a jíín ró —áchí de.

Jee yúkuán ní stáan rey Asa ídolo jee ní kasá'a ñayuu Judá. Te tuvá ni jé'e ga de jnu'un kuu nana jé'nú de reina siki jee ni sá'a ña in ídolo, te suni ni je'mu de ídolo ña un. Te ná ni ndaku Asa jniñu ñuu Judá te kue'e ñayuu ñuu Israel ni kekoo de ni kakoyukú de ñuu Judá, chi ni jini de jee chíndéé ñá'án Yáq Dios ñuu Judá.

Jee ní kakajná'an ñayuu ñuu Israel jíín ñayuu ñuu Judá

Te ni ya'a jeku kuiya te Baasa, rey ñuu Israel, ni kiví de jíín soldado de jee kuajná'an de jíín ñayuu ñuu

Judá. Yukuán na te rey Asa ni ki'in de xú'ún véñu'un jiín xú'un máá de, te ni tají de nuu rey ñuu Siria jee jikán de jee na chíndéé ñá'án rey Siria de. Jee yúkuán ní kakajná'an rey Siria jiín ñayuu Israel. Yukuán na te ni siaá ñayuu Israel jee kájejná'an i jiín ñayuu Judá. Te ni kítì ni Yaq Dios jiín Asa jee ni sá'a de súkuán. Te ni tají yá profeta Hanani jee ka'án de jiín Asa jnu'un jee ni ká'an ya:

—Ni jini ñú'ún kandíje ró jee chindéé ñá'án rí ro'ó nájnu'un ni chindéé ñá'án rí jee ní kanda ró síkì soldado Cus. Te vuelta yá'a tuvá ni kándíje ró rú'u. Chi jíto ri ndi'i táká jee sá'a ñayuu. Te chíndéé ñá'án rí ñayuu jee chíñu'ún i ru'u. Te ni jito ri jee ni stívì ró ni sá'a ró jee ni jíkan ró nuu rey Siria jee na chíndéé ñá'án de ró'ó. Te nde vijna te kuq'a ri jnu'un jee koo tijnì guerra síkì ró —achí yá.

Te súkuán ni ka'an profeta Hanani jiín rey Asa.

Te ná ni jini so'o Asa jee ni ká'an profeta te ni kítì ndasí ni de, te ni ndaku de jniñu jee na ndó'o profeta un castigo. Te ná ni ya'a jeku tiempo te ni jnì kue'yì je'e Asa. Te suni tu ní jíkán de nuu Yaq Dios jee na násáv'a ya de. Te ni ya'a uu kuiyà te ni ji'i de. Te ni ndaku de jniñu uu xiko in kuiyà. Te se'e yì de Josafat ni nukuiñì de kuu de rey.

107. Jee ni ká'an profeta Elías jee tu va'a sá'a Acab, rey ñuu Israel (jee ka'án libro 1 Reyes 16:29–19:21)

Jee ní kasá'a rey Acab jiín ñasi'i de Jezabel

Te nde ná tu kuu Asa, rey ñuu Judá, te ni ji'i Omri, rey Israel, te ni nukuiñì se'e yì de Acab kuu de rey. Te

tu va'a kuiti ni sá'a rey Acab, chi ví'yá ga xeen ni sá'a de kuechi vesú taká rey jee ní nukuiñi de nuu. Chi ni nanda'a de jiín in ña'an ñuu jiká jee naní ña Jezabel, jee kúu ña se'e sí'i rey ñuu Sidón.

Te ndí'i ñayuu Sidón káchiñú'ún i ídolo naní Baal. Te ni ka'an ní'in Jezabel jiín Acab jee suni na chíñú'ún de ídolo, te na sá'a de in veñu'un ídolo un ñuu Samaria, jee kúu centro ñuu Israel. Te suni ni ndaku Jezabel jniñu jee na kúu ndí'i profeta Yaq Dios. Te Abdías kúu de tée ndáku jniñu ve'e rey Acab, te maní de jiín yá. Te ni chisa'yú de cien profeta ya yavu kava, te ni jendeka de jee kaji profeta un.

Jee ní kastu'ún profeta Elías jee ma kúun savu

Te suni íyó in profeta Yaq Dios ñuu Israel jee naní de Elías. Te in kiví te ni je'en Elías nuu rey Acab, te ni ka'an de:

—Máá rí kúu mozo Jehová, Yaq Dios ndaq. Te ká'án rí jiín ró jee ma kúun ga savu ñuu Israel nde kiví kuní rí —achi de.

Yukuán na te ni ka'an Yaq Dios jiín Elías jee na kí'ín de chisa'yú de máá de yajni yute lulí Querit. Te súkuan ni sá'a Elías. Te níní jee íne de yukuán te jéndeka kálú jee yéji de. Te ni kuna'án jee nándukú rey Acab Elías, te tu ní náni'jn de.

Jee ni jé'e ña'an ñuu Sidón jee ní yeji Elías

Te ni kendoo Elías nuu íne de nde ni na'ichi yute lulí jee sikí jee tu kúun savu. Yukuán na te ni ka'an ya jiín de jee na kí'ín de in ñuu jee yí'i chii ñuu Sidón, te ndoo de ve'e in ña'an ní kendoo ndá'ú. Te ná ni jinu Elías ñuu te ni jito de in ña'an ní kendoo ndá'ú jee



Ni jendeka kálú jeę yéji Elías

stutú ña tujnu. Te ni ka'an de jiín ña jeę na sá'a ña
jeku jeę kaji de. Te ni ka'an ña'an un jéę iyó luu-ni
yuchi trigo jiín luu-ni aceite ve'e ña, te fuerza kanda
jeę sá'a ña in pan lulí-ni jeę kaji ña jiín sé'e yií ña.

Te ni ka'án Elías jiín ña jee na sátu'va ña in pan jee kaji de xí'na ga. Yukuán na te kuu sátu'va ña jee kaji ña jiín sé'e yií ña. Te suni ni ka'án de jee núu na sá'a ña nájny'un ká'án de te kuq'a Yaq Dios jny'un jee kanda yuchi trigo jiín aceite nde kuun savu. Yukuán na te ni sá'a ña in pan lulí jee ní yeji Elías. Te aceite ña jiín yuchi trigo ña ni kanda nde ni ndee savu.

Te in kiví te ni jniíh xeen kue'yí se'e yií ña, te ni ji'i i. Te ni jikan ta'ú Elías nuu Yaq Dios jee na chíndéé ñá'án yá ña'an yá'a, chi va'a ni sá'a ña jiín Elías. Te ni nachu'un yókó de yu'u i. Yukuán na te ni nastátachí i. Te ná ni jito ña jee ní nateku se'e yií ña te ni jini ndije ña jee Elías kúu de in profeta jee ní tají Yaq Dios.

Jeé ní jito ndee Elías profeta Baal

Te súkuán te ni ya'a unj kuiyá jee tu ní kúun savu. Te ni iyo ndasí jnáma ñuu Israel. Te Acab tu jékuiñi de jee nándukú de Elías. Yukuán na te ni ka'án ya jiín Elías jee na kí'in de nuu Acab. Te ni jejny'un ya jee jé kuun savu. Te ná ni jito Acab Elías te ni ka'án de:

— ¡Jáan, je ni ndee ro! Jé'e ró kué'e jnundó'o nuu ñáyuu ñuu yo.

Te ni ka'án Elías:

— Nasuu rú'u kúu jee sá'a kue'e jnundó'o nuu ñúu yo, chi máá ró kúu siki jee kúnij'ni ni ro nuu ley Yaq Dios, te chíñú'ún ró ídolo Baal. Te vijná te koto yó ndé in kúu Yaq ndaá. Ka'án jiín ndi'i ñayuu jee na kíngoo i yuku nání Carmelo, te ki'in ro jiín ndi'i profeta Baal — achí de.

Yukuán na te ni nastútú Acab táká ñáyuu jiín ndi'i profeta Baal. Te ná ni kandutútú ndi'i de te ni ka'án Elías:

— ¿Naun tu nakaji ró ndé yáq chiñú'ún ró? Te núu Jehová kúu Yaq Dios ndaq te chiñú'ún ró yá. Chí sa núu ídolo Baal te yukuán na te chiñú'ún gá ro —achí de.

Te ni in tu kástikó kuíñí kuiti ni in jnu'un. Yukuán na te ni ka'an tuku Elías:

—Máá rí kúu in na profeta Yaq Dios jee téku ga. Te yá'á íyó kúun ciento uu xiko uxi profeta Baal. Te vijná te koto yó ndé in kúu yaq ndaq. Soko ri uu stiki. Te sá'a de in altar, te máá rí sá'a ri inga. Yukuán na te ka'ni de in stiki te máá rí ka'ni ri inga ti. Te soo ri ti jijná'an ri siki tújnu jee yúku siki in in altar, te tu chi'i ri ñu'un. Yukuán na te ná in ná in ri kana ri yaq ri. Te yaq jee tají yáñu'un ichi ándiví jee ká'mu stiki, yaq yúkuan kúu Yaq Dios ndaq —achí Elías.

Te ndi'i ñayuu ni kanujna'an ni i jee ni ká'an Elías súkuan, te ni kakana jee i jee iyó vá'a. Te ni je'e Elías jnu'un jee ní nakaji profeta Baal stiki jee kuní de soko de, te ni kasátu'va de ndi'i nde jené'en. Yukuán na te ni jekondee de kákana de xini Baal. Te tu na vé kúu kuiti.

Te ná ni kuu sava nduú, te ni jekondee Elías jekú de jíto de profeta Baal. Te ká'an de jíin profeta un:

—Kana jee ga jijná'an ró, chi sanaa te kíxi Baal chí kújnéñu chí kuá'an viaje —achí Elías.

Yukuán na te ni jekondee profeta Baal kákana jee ga de. Te kástújí de máá de jíin espada jiín lanza náva'a kiji Baal. Te vesú ni ka'jin de ndiáka ni kakana ni kakana de, te tu na vé ni kúu kuiti.

**Jee ni sá'a Yaₙ Dios jee ní kiji yáñu'ₙ ichi
ándiví**

Yukuán na te ni sá'a Elías in altar nuu Jehová. Te ni sátu'va de ndi'i. Te ni jete de jichi ni kondúu xiin altar nuu kú'un ndute. Te ni stóyo de altar jiín kué'e ndute jee ní chitú jichi jee ni sá'a de. Te jee ní ini jee ni jínu hora jee kásoko de kití nuu ya, te ni jikān ta'ú jee Elías nuu Yaₙ Dios. Te ni ka'an de:

—Jehová, sá'a ní jéé kíví yá'a koto ndi'i ñayuu ñuu Israel jee maá ní kúu Yaₙ Dios ndaa, te máá ná kúu ná mozo ni —áchí de.

Yukuán na te ni sá'a Yaₙ Dios jee ní kiji yáñu'ₙ ichi ándiví jee ní je'mu ndi'i stíki jee ni sóko Elías nuu ya jiín altar jiín ndé ndute jee ní chitú núu jichi jee ni sá'a de. Te ná ni jito ndi'i ñayuu jee súkuan ni kuu, te ni kaka'an i:

—Jendaá jee Jehová kúu Yaₙ Dios ndaa.

Yukuán na te ni ka'an Elías:

—Jníi ndi'i profeta Baal jee ma káku ni in de —áchí de.

Te ni kajníi ñayuu profeta Baal, te ni je'ni Elías ndi'i profeta kíví yúkuan.

Yukuán na te ni ka'an Elías jiín rey Acab jee yachí na nándikó de ve'e de, chi je yajni kuun savu. Te ná ká'án Elías súkuan jiín rey te tu kuiti ni luu viko andiví. Yukuán na te kuanu'un Acab ve'e de, te ni kuun ndije savu xeén.

Jee ní jinu Elías nuu Jezabel

Te ná ni najinu Acab ve'e de te ni kachi de ndi'i táká jee ni íyo nuu ñasi'i de Jezabel, jee Elías ni je'ni



Ni sá'a Yaq Dios jee ní kiji yáñu'un ichi ándiví
de ndí'i profeta Baal. Te ná ni jini so'o ña te ni kití
ndasí ni ña. Te ni tají ña jnu'un kua'an nuuElías jee
sajné te suni kuu maá de.

Te ná ni ni'in Elías jnu'un yúkuán te ni jinu de
kua'an de ichi sur. Te ni ya'a de ñuu Judá, te ni ya'a ga
de ni je'en de nde nuu yúku Sinaí. Te yukuán ní

nani'ín de ín yavu kava, te ni kivi de ni kixi de.
Yukuán na te ni kajnu'ún Yaq Dios Elías na siki kúu jee
jínu jíká de. Te ni ka'an Elías:

—Máá ná kúu ín na ñayuu jee kéndoo jee chiñú'ún
ná ni'ín. Te kánandukú de sañá jée ka'ni de sañá
—áchí de.

Te ni ka'an Yaq Dios jiín de:

—Íyó úxä mil ñayuu ñuu Israel jee tu ní chíñú'ún i
Baal. Vijna te nandikó ró nu'un ro ichi lado norte. Te
ka'an ro jiín Eliseo jee kuu de profeta ri.

Te ná ni najná'an Elías jiín Eliseo te ni ki'in de
sa'ma jee ndi'yú siki de te ni jesí de siki Eliseo. Te ni
ya'a jeku tiempo te ni je'en Eliseo ni kondee de jiín
Elías náva'a chindéé ñajná'an de.

108. Jee ni sá'a rey Acab kuechi xeen, te ni ka'an profeta Elías jiín de jee kuá'a Yaq Dios castigo nuu de

(jee ka'an libro 1 Reyes 20-21)

**Jee ní kakajná'an ñayuu ñuu Siria jiín ñayuu
ñuu Israel**

Te ná ndáku rey Acab jniñu ñuu Israel, te rey
Ben-adad, jee ndáku de jniñu ñuu Siria, ni kakajná'an
de jiín ñuu Samaria, nuu kúu centro ñuu Israel.
Yukuán na te ni tají yá ín profeta ya jee na ká'án de
jiín rey Acab jee ka'án ya jee kuá'a ya jnu'un kanda
soldado Israel náva'a kuni de jee maá yá kúu Yaq Dios.
Te nájnu'un ni kachi profeta ni kuu, chi ni kanda
soldado Israel. Te ni ya'a jeku tiempo te ni kiji tuku
soldado ñuu Siria jee kuajná'an jiín ñuu Israel. Yukuán
na te ni nandikó tuku profeta ni ka'an de jiín rey Acab:

—Su'va ká'án Yaq Dios: “Kuq'a ri jnu'un jeq kanda tuku soldado Israel jiín soldado ñuu Siria”.

Te súkuan ni kuu, chi ni kanda tuku soldado Israel. Te ni ka'qan nda'ú rey Ben-adad jeq ma ká'ni soldado Israel de. Te ni sá'a rey Acab trato jiín rey Ben-adad, te ni siaá de rey un kuá'qan de. Yukuán na te ni kitq ni ya jiín Acab, chi tu ní jé'ni de rey Ben-adad. Te ni tají yá ñ profeta jeq ni ká'qan jiín de:

—Su'va ká'án Yaq Dios: “Sikj jeq tu ní jé'ni ro rey Siria te vijna te máá ró kuu lugar tée un”.

Te ná ni jini so'o Acab te ni kitq ndasí ni de, te kuanu'un de ve'e de.

Jeq ní kuni Acab ñuu'un Nabot

Te yajni palacio de jeq íne ñuu Jezreel iyó ñn ñuu'un jeq kúu cuenta ñ tée nání Nabot. Te ñuu'un un kúu cuenta ñayuu ve'e Nabot nde kiví ná ni ta'u sáva ñuu Canaán jeq ní kani'ñndi'úxí uu yukun jeq ni tá'u de nde tiempo Josué. Te kúní rey Acab kuaan de ñuu'un Nabot náv'a taji de jeq kaji de. Te ni ka'qan de jeq kuu chunaa de xu'ún nuy ñu'un un chí kuá'a de ñu'un vá'a ga nuu Nabot. Te Nabot chi tu ní kúní de xikó de ñu'un de sikj jeq ní ni'ñtata jíí de ñu'un un ndé jena'án.

Te ni kitq ni Acab, te ná ni najinu de ve'e de te tu ní kúní de kaji de. Te ná ni jito ñasi'í de Jezabel jeq kitq ni de, te ni kajnu'ún ña de na sikj kúu. Te ni kachi de. Yukuán na te ni ka'qan ña jiín de:

—¿Te á suu máá ró kúu rey? Te achi ro jeq tu ní'ín ro jeq kuni ro —achí ña.

Te ni jejnu'un ña de jeq ni'ín ña ñu'un un te kuq'a ña nuu de.

Te y^ukuán na te ni tee ña carta kua'an nuu ñayuu ndíso jníñu ñuu Jezreel nuu ka'an ña jee na ndúkú de uu tee jee ndéva'a káa de, náva'a ka'an yaá de jee ni ká'an ndeva'a Nabot ni jito de Yaq Dios jiín rey. Te ni ka'an ña súkuan chi kúní ña jee na kúu Nabot. Chi yósó núu ley ñayuu hebreo jee jíni ñú'u'n koo uu ñayuu jee kakán de kuechi síki ín ñayuu jee ni sá'a ndeva'a náva'a kuu koo castigo nuu ñayuu un. Y^ukuán na te ni tee Jezabel sello rey nuu carta, te ni tají ña kua'an.

Te ñayuu un ní kaskíku i jnu'un ni ka'an ña. Te ná ni ji'i Nabot te ni kakachi i nuu Jezabel. Y^ukuán na te ni ka'an ña jíín rey jee kuu kendoo de jíín ñu'un jee kuní de, chi je ni ji'i Nabot. Te súkuan te ni kendoo de jíín ñu'un un. Te ni tají Yáq Dios Elías kika'an de jíín rey Acab:

—Yaq Dios tají yá jnu'un yá'a nuu ro. Te kuu ro, te niñi ro jee kati, nayuu ina nájnu'un ni kasá'a ti jíín niñi



Ni tají Yáq Dios Elías kika'an de jíín rey Acab

Nabot. Chi jíto ya jeę ndéva'a káá ró. Jeę yúkuán stáan ya ñayuu ve'e ró nájnu'un ni naa ñayuu ve'e Jeroboam jiín Baasa.

Te ná ni jini so'o Acab te ni jeku'un ni de jé ndaá ndije jeę ni sá'a ndeva'a de, te ni kukuí'yá ni de síkí jeę ni sá'a ndeva'a de. Yúkuán na te ni steén ya nuu Elías jee na ká'án de jiín Acab jeę ma stáan ya ñayuu ve'e de níní jéę téku de, chi nde na jínú se'e yiń de kuu rey ñuu Israel.

109. Jeę ní ndáku Josafat jniñu ñuu Judá

(jeę ka'án libro 1 Reyes 22:1-50; 2 Crónicas 17:1-21:1)

Jeę ní kejéé Josafat ndáku de jniñu

Te ná ndáku Acab jniñu ñuu Israel, te Josafat, se'e yiń Asa, kúu de rey ñuu Judá. Te ni kuu Josafat in rey vá'a ndasí ná ni kejéé de ndáku de jniñu, chi ni jetá'ú de nuu ley Yaą Dios. Te ni nujna'an ni de jeę steén ya ndese sá'a de. Te ni sá'a de jeę ni íyo kue'ę gą soldado de návąa kondito i ndí'i ñuu jeę yí'i chij ñuu jeę ndáku de jniñu. Te ni nujna'an ni ya taká jéę ni sá'a Josafat. Te ni je'e ya jnu'un jeę ní ndukúká de jiín jéę ní kujé'nu de.

Te suni ni jenu de altar nuu káchiñú'ún ñayuu ídolo. Te ni stáan de taká tée jeę sá'a kuechi jiín jná'an tée jeę jéngoo nuu altar ídolo. Te suni ni tají de in grupo tée ndáku jniñu jiín tée levita jiín sútı jeę na stéén de nuu ñayuu Judá ndese ká'án ley Yaą Dios. Te ni jengoo de jiín tutu jeę ka'án jnu'un ley Yaą Dios.

Te ná ni kujé'nu de ni kukúká de, te ni sá'a de in kuechi xeęn. Chi ni kijná'an va'a de jiín rey ñuu Israel síkí jeę se'e yiń jéva'a de Joram ni nanda'a de jiín Atalía, se'e sí'i Jezabel jiín rey Acab ñuu Israel. Te yúkuán na te Judá jiín Israel ni kakijná'an va'a de.

Jee ní ndajnu'ún Josafat jiín Acab jee na kuájná'an de jíín ñáyuu ñuu Siria

Te jee ni yá'a jeku kuiya te ni je'en Josafat ñuu Samaria, nuu kúu centro ñuu Israel, jekonde'é de rey Acab. Te ni ka'an Acab jee na kuájná'an ndiindúú de siki ñáyuu Siria náv'a nani'in de ñuu Ramot, jee íne ñuu Galaad. Te ni achi Josafat jee iyó vá'a. Te ni ka'an de:

— Xí'na ga kuni yo ndese kúní Yaq Dios siki jniñu yá'a.

Yukuán na te ni nastútú Acab kuun ciento profeta, te ndi'i de ni kaka'an jee chindéé ñá'án Yaq Dios Israel jiín Judá jee kanda de siki ñáyuu Siria. Te tu kákuu de profeta ndaq Yaq Dios. Yukuán na te ni kajnu'ún Josafat:

— ¿Á tu iyó ñinga ga profeta?

Te ni ka'an Acab jee iyó in na de jee naní Micaías. Te tu nujna'an ni de, chi tu ká'án de jnu'un jee kendoo va'a rey un. Te vesú súkuan te ni kuni Josafat kuni na'ín de ndese ka'an profeta Micaías. Te ni tají Acab ñayuu kuaki'in profeta Micaías.

Te ni ka'an Micaías jee ma kánda de siki ñáyuu Siria. Te jé'e Yaq Dios jnu'un jee ka'án yaá tákta profeta náv'a kuu Acab nuu kuajná'an de.

Jee ní je'ni ñayuu ñuu Siria Acab

Te vesú súkuan te ni jengoo Acab jiín Josafat ni kakajná'an de jíín ñáyuu Siria jee káyukú ñuu Ramot, jee íne ñuu Galaad. Te Acab ni sama de máá de náv'a koto de nájnu'un in soldado-ni. Te kúní rey ñuu Siria ka'ni de Acab-ni. Te ni kasondikín soldado Josafat siki jee ñú'un de sa'ma rey. Te ná ni kuyajni soldado te ni

jito de jee násuu rey Acab kúu de, te tuvá ni kástá'an ga de rey Josafat.

Te níní ká'in de kákajná'an de, te in soldado Siria ni skiín-ni de súkuan-ni flecha de, te flecha de un ní je'en ndaq nuu núne sa'ma káa jee ñú'un rey Acab. Te súkuan ni ji'i Acab ná ni kee niandii. Te ni kaki'in de yíkí kúñu Acab kuanungoo de jíín ndé Samaria nuu ní kachinduji de. Te ni kanakate de carreta jee ní jejniñu rey Acab ná ni jejná'an de, chi ni too niñi de nuu ñú'un te ni nayuu ina. Te súkuan ni skíku jnu'un jee ni ká'an Yaq Dios jiín Elías jee ní kachi nuu Acab.

Te ni ndaku Acab jniñu ñuu Israel oko uu kuiyaa, te ni ji'i de. Te se'e yíh de Ocozías ni nukuiñi de kuu de rey. Te suni ndevqa' a kuiti ni sá'a de nájnu'un tátá de.

Jee ní nandikó Josafat ñuu Jerusalén

Te ná kuanu'un Josafat ve'e de ñuu Jerusalén, te ni najná'an de jíín profeta Jehú. Te ni ka'an profeta jiín de:



Ni najná'an rey Josafat jiín profeta Jehú

—Tu ní nújna'an ni Yaq Dios jeeq ni jé'en ro ni chindéé ñá'án ró rey Acab, síkì jeeq ndéva'a tee kúu de. Te nújna'an ni ya jeeq ní jenu ro altar nuu káchiñú'ún ídolo jiín jéq niní jíkán ro nuu ya ndese kúní ya jeeq sá'a ró.

Yukuán na te ni ka'qan Josafat jiín ñáyuu jeeq na chíñú'ún de nuu maá-ni Yaq Dios jeeq ní tava ya jná'an de hebreo ñuu Egipto, te ni je'e ya ñuu Canaán nuu de. Te suni ni tejníñu de taká tee kuu de juez. Te ni ka'qan de jeeq na sándaq ndaaq de, te ma kuá'a de jnu'un jeeq sta'q ñáyuu de jiín xú'un.

**Jeeq ní kandutútú ñáyuu moabita jiín amonita
jiín edomita jeeq kuajná'an i jíín ñáyuu ñuu Judá**

Te ni ya'qa jeku tiempo, te ñayuu moabita jiín ñáyuu amonita ni kandonda de síkì ñáyuu Judá. Te ná ni jini Josafat te ni ndaku de jniñu jeeq koo ndite ni ndí'i ñayuu Judá. Te ni ka'qan de jeeq na ndútútú ndí'i ñayuu ini veñu'un, te yukuán ní kajikan ta'q de nuu Yaq Dios. Te ni ka'qan de:

—Máá ní kúu Yaq kujé'qnu ndasí. Chi ni je'e ní ñu'qun yá'a núu na jíjná'an ná síkì jeeq kákuu ná yúkun amigo ni Abraham. Te taká jíí na ndé jena'án ní kasá'a de veñu'un yá'a núu ni návu'a kuu kakqan ta'q na núu ni, te kuu kakqan na jéq na chíndéé ñá'án ní sañá núu tákqan jnúndó'o. Chi ná ni kekoo taká jíí na ndé jena'án ñuu yá'a, te tu ní jé'e ní jnu'un jeeq kí'in de ñu'qun ñáyuu amonita jiín moabita jiín edomita. Te vijná káje'e de jnundó'o nuu na. Te tu jíní na ndese sá'a ná, chi kue'q ndasí gá de nuu na jíjná'an ná. Jeeq yúkuan jíkán na jéq na chíndéé ñá'án ní sañá jíjná'an ná —áchí rey Josafat, jikán ta'q de.

Yukuán na te ni tají yá jnu'un nuu ñáyuu Judá jiín
in tee levita jee naní de Jahaziel. Te ni ka'an de:

—Ma yu'ú ró jijná'an ró, chi kuajná'an Yaq Dios
nuu ro. Te sajne ki'jn ró najná'an ró jiín ñáyuu
moabita jiín amonita, te koto ró ndese jnama ya ro'ó
nuu ñáyuu un —áchí de.

Yukuán na te ni kajekuiñi yití ndi'i ñayuu nuu ya, te
ni kanakuatá'u i nuu ya. Te ni kajita tee levita nuu ya.

Te jené'en inga kiví ni kendakoo soldado Judá jee
najná'an de jiín ñáyuu amonita jiín moabita jiín
edomita. Te rey Josafat ni ndaku de jniñu nuu sáva tee
jee na káta de jee chiñú'un de ya, te kingoo de nuu
soldado jijná'an de.

Te ni sá'a ya jee ni sáka nuu xinj ñayuu amonita
jiín moabita jiín táka gá ñayuu jee kuángoo jíin i. Te
ná ni jini so'o i yaa jee kájita ñayuu Judá, te tuvá ni
kánakuni i jná'an i te ni jekondee i káje'ni jná'an máá
i. Te ná ni jinungoo soldado Judá nuu yúku ñáyuu
kájito xeen de un, te ni jito de jee jé ni kaji'i i yúku i
nuu ñú'un. Te ni kanastútú de ndi'i jee kándiso ñayuu
un. Yukuán na te ni kanandikó de kuanungoo de ve'e
de. Te kánakuatá'u de nuu Yaq Dios.

Jee ni kée barco Josafat jiín Ocozías nuu mar

Te sandí'i na kuiya jee ndáku Josafat jniñu ñuu
Judá te rey Josafat jiín Ocozías, rey ñuu Israel, ni
ndaku de jniñu jee na kúva'a barco kuajníñu de jee
kuaan de xikó de ndajníñu. Te tu ní nujna'an ni Yaq
Dios jee sájniñu tuku Josafat jiín rey Ocozías, chi tu
va'a tee kúu de. Te ni tají yá profeta Eliezer jee ka'án
jiín de jee kuá'a ya castigo nuu de chi sá'a ya jee na

tá'ú barco te kēe nuu mar. Te nájnu'un ni ka'ān profeta ni kuu, chi ni ta'u barco te ni kēe nuu mar.

**110. Jeę ní ndaku tąká sé'e yiń rey Acab
jniñu ñuu Israel, jiín jéę ní nukuiñi Eliseo
nuu Elías kuu de profeta**

(jeę ka'án libro 1 Reyes 22:51-53; 2 Reyes 1-3)

Jeę ni ká'ān profeta Elías jiín rey Ocozías

Te níní jéę ndáku Josafat jniñu ñuu Judá te Ocozías, se'e yiń Acab, ndáku de jniñu ñuu Israel. Te in kiví ni ninga Ocozías nuu sukún, te ni tují de. Te ni kuni de kuni de á nduvá'a de chí tuú. Te ni tají de tee sájniñu jiín de jee na kíngoo de kajnu'un de nuu ídolo ñayuu filisteo. Yukuán na te ni ka'ān Yaą Dios jiín profeta Elías:

—Ki'in ro najná'an ró jiín tee jeę ní tají Ocozías te ka'ān ro jiín de jee nuu rí kúu jeę jíni ñú'un kajnu'un de. Te nandikó ró te ka'ān ro jiín Ocozías jeę kúu de —áchí yá.

Te ni sá'a Elías nájnu'un ni ndaku ya jniñu nuu de. Te ni nandikó tee jeę ní tají rey Ocozías nuu de. Te ni kanakachi de ndese ni ka'ān profeta. Te tu ní jíni de jee Elías kúu jeę ni ká'ān de jiín. Te ni kachi de nuu rey Ocozías ndese káa tee un. Te ni jini rey Ocozías jeę Elías kúu.

Yukuán na te ni ndaku rey Ocozías jniñu nuu uú xiko uxí soldado de jee na kíngoo de jnií de Elías. Yukuán na te ni ka'ān Elías:

—Kiji yáñu'un ichi ándiví te kayu ro jijná'an ró. Te súkuan te kuni rey jee ka'án rí jiín sí'ví máá Yaą Dios —achí de.

Te súkuan ni kuu, chi ni kiji yáñu'un ichi ándiví, te ni kakayu ndí'i de.

Te ni tají rey Ocozías uu xiko uxí ga soldado, te suni ni kakayu de. Te ni tají de uu xiko uxí ga soldado. Te te ndáku jniñu nuu soldado un ní je'en de nuu íne Elías. Te ni jekuiñi yiti de, te ni ka'an nda'ú de jiín Elías jee ma ká'ni de taká soldado. Te yukuán na te ni ka'an ya jiín Elías jee na kí'ín de jiín soldado nuu rey.

Te ná ni jinu de te ni ka'an Elías jiín rey Ocozías jee kúu de síki naun ni kuni de kajnu'ún de nuu ídolo núu nduvaa de chí tuú. Te nájnu'un ni ka'an Elías ni kuu, chi ni ji'i rey Ocozías. Te ni ndaku de jniñu uu kuiya ñuu Israel. Te síki jee tu se'e yíí de te ñani de Joram ni nukuiñi de kuu de rey.

Jee ní naki'in Yaq Dios Elías kua'an ya jiín de andiví

Te ná ni ya'a jeku tiempo jee kúu Joram rey te je íyó tú'va Yaq Dios naki'in ya Elías. Te níní jéé ná tu kuu súkuan te ni jika Eliseo jiín Elías. Te ni kayakoo de ñuu Bet-el jiín ñuu Jericó. Te ná ni jinungoo de yute Jordán te ni natuu Elías sa'ma ndí'yú síki de, te jiín sa'ma de ni kani de nuu ndúte. Te ni ta'u sáva ndute Jordán, te ni kuu ni kayakoo de.

Te jíní Elías jee naki'in ya de. Te ni kajnu'ún de Eliseo:

— ¿Na vé kúu sá'a ri jee chindéé ñá'án rí ro'ó? Chi je yajni ki'in rí — achí de.

Te ni ka'an Eliseo jee na kuá'a Yaq Dios Espíritu ya nuu de náva'a kuu sá'a de jniñu jé'nu nájnu'un ni sá'a máá Elías. Te ni ka'an Elías:



Carreta yáñu'un ni ndaa kua'an jiín Elías

—Yáñu' káa jee jikán ró. Te níu na kóto ró ndese ki'in ri, te kua'a ya jee ni jíkan ró —achí de.

Te ni ndakoto Eliseo nuu sukún, te ni jito de caballo yáñu'un jee stáa ti carreta jee ní kiki'in Elías kua'an de andívi. Te carreta yáñu'un un kótú chíí-ni ni ndaa kua'an jiín de. Te súkuan te ni ndoñú'ún-ni de kua'an de. Te ni ndoo máá sa'ma jee ndi'yú síki de jee ní ninga ná kua'an de. Te ni ndane'en Eliseo, te ni jika de kua'an de nde yute Jordán. Te ná ni jinu de yute, te ni ki'in de sa'ma Elías te ni kani de nuu ndúte. Te ni ka'an de:

—¿Á chindéé ñá'án Yáᾳ Dios ru'ゅ nájnụ'un ni chindéé ñá'án yá Elías? —achí de.

Yukuán na te ni kusšin ndute, te ni kuu ni ya'a Eliseo.

Yukuán na te táká gá profeta jeę káyukú ñuu Jericó, ni kaka'an ndasí de jíín Eliseo jeę na tájí de kue'e ñayuu nandukú Elías, chi kájeni ni de jeę sanaa te ni jendeka ya Elías ingle ñuu jiká. Yukuán na te ni katají de uu xiko uxí tee nandukú Elías. Te tu ní kánani'in de Elías, chi je kua'an ya jiín de andíví.

Jeę ní kakajná'an Joram jiín Josafat jiín ñayuu ñuu Moab

Te tiempo yúkuán ndáku Joram jniñu ñuu Israel. Te ni ndaku de jniñu ñuu Israel uxí uu kuiyä. Te ni kuu de in rey jeę tu ní sá'a va'a de, vesú tu ndasí nájnụ'un tátá de Acab. Chi tu ní chíñú'un de ídolo Baal, chi ni chíñú'un de becerro oro. Te ná téku rey Acab te ni kachunaa ñayuu ñuu Moab nuu rey un. Te ná ni ya'a jeku tiempo jeę ni jí'i Acab, te tu ní kúní ga ñayuu Moab chunaa i nuu rey Joram.

Yukuán na te ni jikan Joram nuu rey Josafat, jeę ndáku jniñu ñuu Judá, jeę na chíndéé ñájná'an de jee kuajná'an de jíín ñayuu Moab. Te ni chindéé ñá'án Yáᾳ Dios de, te ni kakanda de. Te ná ni jini rey ñuu Moab jeę tuvá kánda de nuu kákajná'an de, te ni je'ni de se'e yií jávə'a de te ni sokó de nuu ídolo de nde sik̄i muro jeę ndi'yú kutú ñuu un. Te ná ni jito soldado Judá jiín soldado Israel te ni yu'ú de sik̄i jee ni sá'a de súkuan, te ni nandikó de kuanungoo de ve'e de.

111. Jeę ni sá'a profeta Eliseo tijni jniñu je'nu (jeę ka'án libro 2 Reyes 4-5)

Jeę tu ní ndí'i aceite nuu tindó'o

Ni iyo in tee jeę ní kuu de profeta, te ni jikan núa de xú'ún. Te ná tu chunaa de te ni ji'lí de. Te tee jeę tavú de nuu, kúní de ki'in de uu se'e yíi profeta kuu i esclavo de náva'a ta'nde jeę tavú de.

Te kúkuí'yá ndasí ni ñasi'lí ndíyi profeta un. Te ni je'en ña nuu profeta Eliseo náva'a chindéé ñá'án de ña. Te ndá'u ndasí káa ña, chi tu na vé néva'a ña, máá in-ni tindo'o jeę ní'un aceite. Yukuán na te ni ka'an Eliseo jiín ña jeę na kákán núa ña na-ni ndajníñu jeę kúu koyo ña aceite ini.

Te súkuan ni sá'a ña. Te ni ndívi ña ve'e ña jiín sé'e ña, te ni jekondee ña ni koyo ña aceite ini ndí'i ndajníñu jeę ni jíkan núa ña. Te ndí'i ni chitú. Yukuán na te ni ka'an Eliseo jiín ña jeę na xíko ña aceite, te jiín xú'un jéę ni'ín ña un chunaa ña nuu ní kotavu ndíyi yíi ña. Te jekua ga xú'un jéę kéndoo koteku ña jiín sé'e ña.

Jeę ní natecu suchí jéę ni jí'i

Te ñuu Sunem néne in ña'an jeę jiní ña jeę Eliseo kúu de mozo Yaq Dios. Te níní ná yá'a de te kána ña de jeę kaji de staq. Te in kivi te ni ka'an ña jiín yíi ña jeę na sá'a de in cuarto lulí síki vé'e ña náva'a kuu kendoo Eliseo yukuán.

Te síki jeę vá'a ni ña jiín de te ni jikan Eliseo nuu Yaq Dios jeę na kuá'a ya in se'e nuu ña, chi tu na se'e ña íyó te je ni yíi yíi ña. Te súkuan ni sá'a ya jiín ña, chi ni iyo in se'e yíi ña. Te ni je'nu i. Te in kivi te ni jekondee ku'ú ndasí xíni i, te ni ji'lí i.

Yukuán na te náná i ni jekin ña i nuu jíto nuu kéndoo Eliseo. Te ni je'en ña ni nandukú ña de. Te ná ni kee de ve'e ña te ni kívi de nuu cuarto, te ni kendoo ndindúú-ni de jiín i. Te ni jikan de nuu Yaq Dios jeé na násteku ya i. Te ni kukava de siki i náv'a NASAQ i. Te ni nachu'un yókó de yu'u i. Yukuán na te ni nateku i, te ni ndakoto i. Te ni naku'a de i nuu naná i.

Jeé ní nduva'a Naamán kue'yí jeé ní ndo'o de

Te íyó in tée ndíso jníñu nuu soldado Siria, jeé naní de Naamán. Te ndó'o de kue'yí ste'yú ní ká'nu siki de. Te íyó in ña'an lúlí jeé kúu i ña'an níu Israel. Te kúu i mozo jee sájniñu saá-ni i nuu ñasi'í Naamán. Te ni ka'an ña'an lúlí jiín ñasi'í Naamán jeé iyó in profeta Yaq Dios jeé ndeé de ñuu Samaria, jeé kúu centro ñuu Israel, te kuu sá'a de jeé nduva'a Naamán.

Yukuán na te ni ka'an rey ñuu Siria jiín Naamán jee kuu ki'in de ñuu Israel. Te ni je'e de in carta jeé kuá'a de nuu rey Joram. Te ná ni ka'u Joram carta jeé ní tají rey un níu de te ni kukuí'yá ni de, chi ni jeni ni de jee rey Siria ndukú de ndese sá'a de náv'a kuajná'an tuku de jiín Israel, chi jíkán de jeé na násav'a de Naamán.

Te ná ni jini Eliseo te ni ka'an de jiín Joram jeé na tájí de Naamán nuu Eliseo náv'a kuni Naamán jeé níu Israel iyó profeta Yaq Dios. Te ná ni jinu Naamán ve'e Eliseo, te ni tají Eliseo tée sájniñu jiín de jeé na ká'an de jiín Naamán jeé na kí'in de yute Jordán te na kívi de nuu ndúte uxá jínu. Yukuán na te nduva'a de.

Te ni kití ni Naamán, chi naun tu ní káne máá Eliseo ka'an jiín de te kakán ta'ú je'e de. Te sa ni tu jéku'un ni de naun ki'in de kívi de yute Jordán, chi



Ná ni kane Naamán yute Jordán te je ni nduva'a de
ñuu de Damasco, centro ñuu Siria, iyó yúte vá'a ga.
Yukuán na te ni ka'an Naamán:

—Va va'a ga na nú'ún ri ñuu Siria —achí de.

Te tee sájniñu jíin de un ní kaka'an:

—Kani va'a ni ni jée núu jee ni ká'an Eliseo jee sá'a
ní in jee yiñ ndasí núu te yachi-ni sá'a ní. Te jee ni
ká'an de chi tu yiñ kuiti sá'a ní. ¿Naun tu jétá'ú ní te
sá'a-ni ní? —achí de jíjná'an de.

Yukuán na te ni je'en Naamán yute Jordán, te ni
kívi de nuu ndúte uxa jínu nájnu'un ni ka'an Eliseo. Te
jee ni kívi de nuu ndúte vuelta uxa, te ná ni kane de te
je ni nduva'a de. Yukuán na te ni nandikó de ve'e
Eliseo, chi kúní de skúta'u de táká ndajníñu ya'u nuu
Eliseo. Te tu ní kúní Eliseo ki'in de ni in. Yukuán na te
ni nandikó Naamán kuanu'un de ñuu Siria.

Jee ni sá'a Giezi kuęchi

Te ná ni kunúu jeku jee kua'án Naamán, te Giezi, tee sájniñu jíín Eliseo, ni je'en de ni jna'an de Naamán jee kakán de jeku ndajníñu jee ndíso Naamán jee skúta'u de Eliseo nuú. Te ni ka'an yaá de jíín Naamán, chi ni ka'an de jee jíni ñú'ún Eliseo jeku xu'ún jíín sa'ma ku'un uu profeta jee ní kee ve'e de. Yukuán na te ni je'e Naamán jee ni jíkan Giezi. Te ni ki'in Giezi, te ni chisa'yú de ndajníñu un. Yukuán na te kuanu'un de nuu Eliseo. Te ni ka'an Eliseo jíín de:

—Ndé mí ní je'en ro?

Te ni ka'an Giezi:

—Tu ndé ní jé'en na.

Yukuán na te ni ka'an Eliseo:

—Jíni va' ri na vé ni sá'a ró. Te tu íyó va' jee ni jíkan ro xu'ún, chi tu xíko Yáq Dios taká jniñu jé'nu jee sá'a ya. Te kuq'a ya castigo nuu ro, chi nakuq'a ya kue'yı Naamán nuu ro níı káni-ni jee kóteku ro —achi de.

Te súkuan ni ndo'o ndije de.

112. Jee ní jnama Yaq Dios ñayuu Israel nuu soldado Siria

(jee ka'án libro 2 Reyes 6:8–8:15)

Te ndáku Joram jniñu ñuu Israel. Te rey Ben-adad, jee ndáku de jniñu ñuu Siria, jíín soldado de ni jekondee de kájná'an de jíín ñayuu Israel. Te ni jeni ni rey Ben-adad jee rey Joram jíín soldado de, jíní de na vé kúu jee sá'a rey Ben-adad. Yukuán na te ni kajnu'ún de jee ndé in soldado de kúu jee chindéé ñá'án rey Joram. Te ni kaka'an de jee ní in de tu kásá'a de

súkuan, chi profeta Eliseo kúu jeę kachí de nuü rey Joram na vé kúu jeę ka'án yu'u-ni rey Ben-adad jiín soldado de.

Jeę ni jéndeka Eliseo soldado ñuu Siria nde ñuu Samaria

Yukuán na te ni kitı ndasí ni Ben-adad. Te ni ndaku de jniñu nuü soldado de jeę na nándukú de ndé mí íne Eliseo náva'a tají de soldado de jnı de Eliseo. Te nuü ní jini de jeę iyó Eliseo ñuu Dotán, te ni tají de soldado de jeę na skondúu de ñuu un. Te jené'en ıngá kivı te tee sájniñu jiín Eliseo, ni jito de jeę íin kue'ę soldado. Te ni ka'an de:

—¿Te vijna te ndese sá'a yó?

Te ni ka'an Eliseo:

—Ma yu'u ró, chi íyó kué'ę ga soldado jiín yó vesú maá de.

Yukuán na te ni jikan Eliseo nuü Yaą Dios jeę na kuá'a ya jnu'un koto tee sájniñu jiín de. Yukuán na te ni jito tee sájniñu jiín Eliseo jeę xiní yúku jeę iyó xiin ñúu Dotán iyó kué'ę carreta yáñu'un jiín caballo yáñu'un jiín ndajé'é ya jeę ndító Eliseo.

Yukuán na te ni jikan Eliseo nuü ya jeę na kúkuáá soldado Siria jeku tiempo. Te súkuan ni sá'a ya.

Yukuán na te ni kane Eliseo, te ni ka'an de jiín soldado un jeę ní kasana ichí de, chi nasuü ichi yá'a kúu ni nasuü ñuu yá'a kúu. Te ni ka'an Eliseo jeę maá de kuu stéén de ndé mí kúu. Yukuán na te ni je'en ndaq Eliseo jiín soldado Siria nde Samaria, jeę kúu centro ñuu Israel, te ni kajika de nájnyu'un unı hora. Yukuán na te ni ka'an de jiín Yaą Dios jeę na kuá'a ya jnu'un koto tuku de jíjná'an de. Te súkuan ni sá'a ya.

Te ná ni jito Joram soldado Siria te ni kuni de ka'ni de soldado Siria. Te ni ka'an Eliseo jeę na kuá'a de vaa ga jeę kaji soldado Siria, yukuán na te na núngoo de. Te súkuan ni sá'a Joram. Te ni ya'u kue'ę tiempo, te tuvá ni kástá'an ga de ñayuu Israel.

Jeę ní jikó ndúu soldado ñuu Samaria

Te ná ni ya'u tiempo un te rey Ben-adad ni kajná'an tuku de jiín ñayuu Israel, chi ni skondúu de soldado de ñuu Samaria. Te ni kukue'ę ndasí tiempo ká'jin de. Te ñayuu ñuu Samaria káji'i de jeę sóko. Te ni kaa ya'u ndasí vesú jeku-ni kúu jeę kaji de. Te tu ndé ní'ín kuiti de jeę kaji de, te jeę yúkuan iñ ña'an ni je'ní ña se'e ña jeę kaji ña i.

Te ni ka'an rey Joram jeę ndí'i jeę iyó kúu kuechi Eliseo. Te ni jeni ni de ka'ni de te ka'nde de xini Eliseo. Yukuán na te ni tají de soldado de ve'e Eliseo. Te ni jini Eliseo jeę jinúngoo soldado nandukú de jeę ka'nde xini de. Te ná ni jinungoo soldado te tu ní núné yachi de ye'yí. Te ni kunúu, te ni jinu rey jeę ka'an jiín de:

—Ndi'i jnundó'o jeę iyó véji nuu Yaą Dios. Te ma kúu ga kondetu yó jeę chindéé ñá'an yá yo'ó —áchí rey.

Te ni ka'an Eliseo jeę ni ká'an Yaą Dios jiín de jeę ne'en sajne hora yá'a kuya'u yuchi trigo jiín cebada ye'yí ñuu Samaria, te barato-ni kondee. Te tee sájniñu jiín rey ni ka'an de jeę násu jéę kuu kuiti kúu vesú na núné Yaą Dios ventana andiví te skúun ya jeę kaji de. Yukuán na te ni ka'an Eliseo:

—Kuu koto ró, te ni ma kúu kuaan ró te ni ma kúu kaji ro.

Jee ní jnama Ya₧ Dios ñayuu ñuu Samaria nuu soldado ñuu Siria

Te fuera muro ñuu iyó kúun t̄ee jee kándo'o de kue'ȳi ste'yú niñ ká'nu s̄ik̄i de. Te t̄ee un kájeni ni de jee núu na kíngoo de nuu yúku soldado Siria te sanaa ka'ni soldado un de, te va'a ga jee súkuan v̄esú jee kúu de jee sóko. Yukuán na te ni jengoo de ná ni kuaa.

Te ná ni jinungoo de te ni ñin yóna yúku, chi ni sá'a Ya₧ Dios jee kuni so'o t̄aká soldado jee véji carreta jiín kiti jee kájejníñu de nuu guerra. Te ni kajeni ni soldado Siria jee véji kue'ē soldado kuajná'an jiín de. Te ni kastoo ij de ndajníñu de, te ni kajinu de kuangoo de. Te sá núu-ni jee ní kuu súkuan te ni jinungoo kuun t̄ee jee kándo'o de kue'ȳi ste'yú.

Te ni kayeji de te ni kaji'i de, te ni kaki'in de xu'ún jiín sa'ma. Yukuán na te ni kajeni ni de jee tu va'a íyó núu tu ki'ín de kachi de nuu ñayuu Israel.

Yukuán na te ni jengoo de yé'yí ñuu Samaria, te ni kakachi de nuu t̄ee ndító yé'yí. Te t̄ee un ní nakachi de nuu rey Joram. Te ni tají rey t̄ee jiín kiti jee na kíngoo de konde'é de. Te ná ni nandikó de te ni kakachi de jee ndaá ndije jee súkuan ni kuu. Yukuán na te ni kendakoo yachí ndí'i ñayuu ni kanastútú de ndí'i jee ni stóo soldado Siria.

Te nájnu'un ni ka'ān Eliseo ni kuu, chi ni kuya'u yuchi trigo jiín cebada barato-ni. Te ni kajeñu ní'nu ñayuu s̄ik̄i t̄ee jee tu ní kándíje de jnu'un jee ni ká'ān Eliseo, te ni ji'i de yé'yí ñuu. Te súkuan ni skíku jnu'un ní ká'ān Eliseo, chi t̄ee un chi ni jito de jee ní jeni ni de jee ma kúu kuiti, te tu ní kúu kaji de, chi ni ji'i de.



Ni kaki'in kuun tee un xú'un jíín sa'ma

Jee ní nukuiñi Hazael kuu de rey ñuu Siria

Yukuán na te ni je'en Eliseo Damasco, jee kúu centro ñuu Siria. Te rey Ben-adad katú de kú'ú de. Te ni tají de tee sájniñu jíín de, jee naní Hazael, jee kájnu'ún de Eliseo núu nduva'a de chí tuú. Te ni je'en Hazael, te ni ka'an Eliseo jíín Hazael jee na ká'án de jíín rey jee nduva'a de. Te suni ni ka'an de jee ni ká'an Yaq Dios jee kúu de, te nukuiñi Hazael kuu de rey ñuu Siria.

Yukuán na te ni nandikó Hazael nuu rey Ben-adad. Te ni kachi de jee ni ká'an Eliseo jee nduvä'a de. Te īnga kivä te ni stóyo Hazael īn tikächí te ni jesí de nuu rey Ben-adad, te súkuan ni ji'i de. Te ni nukuiñi Hazael kuu de rey ñuu Siria.

113. Jee ní ndaku Joram jniñu ñuu Judá

(jee ka'án libro 2 Reyes 8:16-24; 2 Crónicas 21:1-22:1)

Te níní jee ndáku Joram jniñu ñuu Israel te ni ji'i Josafat, rey Judá. Te ni ndaku de jniñu oko u'un kuiya, te ni ji'i de. Yukuán na te Joram, se'e yíñ núú de, ni nukuiñi de kuu de rey. Te ni ndaku de jniñu jee na kúu ndi'i ñani de jiín taka gá tee jee jéni ni de jee ka'ni un de te nukuiñi kuu rey lugar maá de.

Te ñasi'i Joram kúu Atalía, se'e sí'i Acab, jee ní kuu de rey ñuu Israel. Jee yúkuan ní sá'a de táká kuéchi nájnu'un ni kasá'a rey ñuu Israel. Te suni ni ka'an de jiín ñáyuu ñuu Judá jee na chíñú'un i ídolo.

Te ni kití ni Yaä Dios jiín Joram. Te sìkì jee ni jéjnyu'un ya nuu David jee niní koo tee yukun de jee nukuiñi de kuu de rey, jee yúkuan tu ní tájí yá ni īn jee ka'ni rey Joram te nukuiñi kuu rey, nájnu'un kúu jiín rey ñuu Israel.

Te ñuu Edom, jee káchunaa i xu'un núú rey ñuu Judá, tuvá ni kúní i chunaa i te ni kakajna'an i jiín ñáyuu Judá. Te ni kakanda i, chi ni je'e ya jnu'un jee súkuan kuu sìkì jee ní'ni ni rey Joram.

Te suni ni ni'ín rey Joram īn carta jee ní tee Elías nde ná tu ki'in de andiví, nuu ka'án jee: "Ká'án Yaä Dios jee tu jétá'ú ró nájnu'un ni sá'a tátá ró Josafat jiín tata jé'nú ró Asa, chi sá'a ró taka kuéchi nájnu'un sá'a

rey Israel. Chi ni je'ni ró ñani ró, te va'a ga tee kákuu de vesus maá ró. Jee yúkuan kuá'a Yaa Dios jnu'un jee ndó'o ñayuu ve'e ró jíin ñayuu ñuu ró. Te jnii kue'yí ro'ó te kuu ró, achí yá", achí carta.

Yukuán na te ni je'e ya jnu'un jee ñayuu filisteo jiín ñayuu árabe kuajná'an i jíin ñayuu Judá. Te ni kaki'in i ndí'i ndajníñu rey Joram jiín ñasi'í de jíin ndí'i se'e de. Te in na se'e yí xéjnu de ni kendoo. Te ni je'e ya jnu'un jee kóku'u ini rey Joram, te ni ya'a uu ga kuiya te ni jíi de ni sá'a kue'yí yúkuan. Te ná ni kinduji Joram, te tu ní kákukuí'yá ni ñayuu ñuu Judá. Te ni ndaku de jniñu ñuu Judá unq kuiya, te ni nukuiñi se'e yí xéjnu de Ocozías kuu de rey.

114. Jee ni stáan Jehú ñayuu ve'e rey Acab

(jee ka'án libro 2 Reyes 8:25–10:36; 2 Crónicas 22:2-9)

Jee ni ká'an Eliseo jee Jehú kuu de rey ñuu Israel

Te ni ndaku Ocozías jniñu in kuiya ñuu Judá. Te ni kuu de in rey jee ni sá'a ndeva'a, chi náná de kúu Atalía. Te kúu ña se'e sí'i rey Acab, jee ní kuu de rey ñuu Israel, te suu ña ni ska'án ña de jee na sá'a de taká kuéchi. Te in jínu ni je'en rey Ocozías ñuu Jezreel ni jekonde'é de Joram rey ñuu Israel jee ni tújí de ná ni kakajná'an de jíin soldado Siria.

Te ná íyó Ocozías ñuu un te ni tají Eliseo in profeta jee na kí'in de chu'un de aceite xini Jehú, jee kúu de in tee ndáku jniñu nuu soldado Israel, chi máá de kuu de rey ñuu Israel. Te ka'an profeta jiín Jehú jee jíni ñú'ún ka'ni de ndí'i tee ve'e Acab, te suni ka'ni de ñasi'í Acab jee sikí jee ní je'ni ña kue'e ñayuu jee káchiñú'ún i Yaa Dios.

Te ni je'en profeta, te ni sá'a de nájny'un ni ndaku Eliseo jniñu nuu de. Yukuán na te ni jinu de kua'an de. Yukuán na te jekua ga tée ndíso jniñu nuu soldado ni kajnu'ún de Jehú:

— ¿Na vé ni ká'an profeta un?

Te ni kachi Jehú jeé maá de nukuiñi de kuu de rey ñuu Israel. Te ndí'i tee kándiso jniñu un ní kachindéé ñá'an de Jehú.

Jee ní je'ni Jehú ndí'i ñayuu ve'e Acab

Yukuán na te Jehú jiín taka gá tée ndíso jniñu kándajnu'ún de ndese sá'a de te ka'ni de Joram, chi íyó de palacio ñuu Jezreel jeé ndúvaa de, chi ni tuji de. Yukuán na te ni kívi Jehú ini carreta de jeé jejníñu de nuu guerra, te kua'an de ñuu Jezreel. Te ná ni jito rey Joram jiín rey Ocozias jeé véji de te suni ni kakoo de nuu carreta de jíjná'an de, te kuangoo de kuajna'an de jiín Jehú. Te ni kajnu'ún Joram Jehú:

— ¿Á véji ró jiín jnú'un maní?

Te ni ka'an Jehú:

— ¿Ndese koo jny'un maní ñuu Israel niní jéé chiñú'ún náná ró Jezabel ídolo te sá'a ña táká jniñu tásí? — áchí de.

Yukuán na te ni jini Joram jeé ni jny'un Jehú jeé ka'ni de Joram. Te ni kana de xinj rey Ocozias jeé na kúnu de ki'in de, chi tu va'a kúu. Te ni skiín-ni Jehú flecha de siki Joram, te ni je'ni de. Te suni ni kani'in de Ocozias ni kaje'ni de, chi siki jee kákuu de yukun Acab. Yukuán na te ni kaskáne de yíki kúñu Joram nuu ñú'un jee ní kuu cuenta Nabot, te ni jeti niñi de siki ñú'un un.

Te ná ni jinu Jehú ñuu Jezreel te ni jito de Jezabel jeę jito nuu ña ventana palacio. Te ni ka'an de jiín ñáyuu sájniñu palacio jeę na skáne de ña ichi ventana. Te súkuan ni kasá'a de, te ni ji'ı ña.

Yukuán na te ni tají Jehú in carta nuu ták[a](#) téé jeę ndíto de táká sé'e ve'e Acab. Te nuu carta un yósó jeę na nákaji de in tee yukun Acab kuu de rey. Yukuán na te kuajná'an Jehú jiín de. Te tee un chi ni kanayu'u de sá'a de súkuan. Te ni tají de jnu'un kua'an nuu Jehú jeę ma téjníñu de ni in kuu rey. Yukuán na te ni ka'an Jehú jeę na kúu ndi'i i. Yukuán na te tee kándito de i ni kaje'ni de ndi'i i, te kúu i uni xiko uxi. Te ni tají de xini i kua'an nuu Jehú.

Te suni ni je'ni Jehú ndi'i ñayuu jeę kákuu de jná'an jiín Acab. Te súkuan te tu ní kéndoo ni in ñayuu ve'e Acab. Te súkuan ni skíku jnu'un jeę ni ká'an ya jiín Elías jeę ná ni ka'an de jiín Acab.

Jeę ní je'ni Jehú ndi'i profeta Baal

Te kúní rey Jehú jeę na siáá ñayuu jeę chiñú'un i ídolo Baal. Te ni sta'u de ñayuu un, chi ni ka'an de jee kuní de sá'a de viko jeę chiñú'un de Baal. Te ni ndaku de jniñu jeę na ndútútú ndi'i sutu jeę kásoko de kiti nuu Baal, jiín ndi'i profeta jeę káka'an de jiín sí'ví Baal, jiín ndi'i-ni ñayuu jeę káchiñú'un i ídolo un. Te ná ni kandutútú ndi'i de, te ni jito Jehú jeę tu íyó ni in ñayuu jeę chiñú'un Jehová lugar un.

Te ná ni ndi'i ni je'ni de kiti, te ni sá'a de in seña nuu soldado de jeę káyukú yajni veñu'un ídolo Baal. Te ni kívikoo de, te ni kaje'ni de ndi'i ñayuu jeę káchiñú'un Baal. Yukuán na te ni kajenu de veñu'un



Ni kajenu de ve'e ídolo Baal

ídolo un. Súkuan ni sá'a Jehú náva'a ñayuu ñuu Israel ma chiñú'ún gá i Baal.

Te ni nujna'an ni Yaq Dios jeq ni sá'a Jehú súkuan, te ni jejnu'un ya de jeq koo kuqn tee yukqn de kuu rey.

Te vesu súkuan te tu ní jétá'ú de nuq ley Yaq Dios, chi ni chiñú'ún de ndindúú becerro oro jeq ni sá'a Jeroboam nde jena'án. Te tiempo jeq ní ndaku Jehú jniñu ñuu Israel, te ni je'e ya jnu'un jeq kénde soldado Siria ndi'i ñu'un jeq iyó ichi lado nuq káne niandii yute Jordán. Ni ndaku Jehú jniñu oko una kuiyq, te ni ji'i de. Te se'e yih de Joacaz ni nukuiñq de kuu de rey.

115. Jeę ní ndaku Atalía jniñu jiín Joás ñuu Judá

(jeę ka'án libro 2 Reyes 11-12; 2 Crónicas 22:10-24:27)

Jeę ní ndaku Atalía jniñu

Te Atalía, ñasi'í ndíyì Joram, jeę ní ndaku de jniñu ñuu Judá, ni jini ña jeę ní je'ní Jehú se'e yíñ ña Ocozías, jeę ndáku de jniñu ñuu Judá. Te ni jeni ni ña jeę ká'ni ña ndí'í kuiti tee yukun David náva'a súkuan te máá ña kuu ña reina, te ni ìn ga ma kúu rey.

Te Josaba, se'e sí'í ndíyì rey Joram, ni ki'in ña Joás, se'e yíñ Ocozías, te ni chisa'yú ña i. Te Joás kúu i suchí yíkín gó. Te yíñ Josaba naní Joiada, te kúu de sutu kujé'nu. Te ni kachisa'yú de i jíín ìn ña'an jeę ndító ña i ini ìn cuarto lulí jeę iyó ini veñu'un ya. Te yukuán ní ine i iñu kuiyq. Te ndáku Atalía jniñu ñuu Judá tiempo saá.

Jeę ní kejéé Joás ndáku de jniñu

Te ná ni kuu uxq kuiyq Joás, te Joiada, jeę kúu de sutu kujé'nu, ni stutú de ndí'í tee ndísó jniñu jeę ndító rey nuu palacio. Te ni steén de Joás nuu teé ndísó jniñu. Yukuán na te ni kandajnu'ún de jeę Joás kuu i rey. Te ni ndutútú ndí'í tee levita, te ni kaka'an de jeę kondito de Joás nuu nana jé'nú i Atalía. Te súkuan ni kasá'a de.

Te ná ni ya'a jeku tiempo te ni katava de Joás ini veñu'un. Te ni kajeni de i ìn nuu mesa sukún. Yukuán na te ni skónso jniñu de i kuu i rey te ni chu'un de corona xinq i. Te kákusiq ni ndí'í ñayuu, te kájita i te kátee i yaa.

Te nuu ní jini so'o Atalía jeę kúvaq ndasí te ni je'en ña veñu'un jeę koto ña na vé kukúu jeę iyó. Te ná ni

jito ña nuu Joás je_e íin i nuu mesa sukún, te ni ka'_{an} ña je_e tu va'a sá'a i chi kénde i jniñu ña je_e kúu ña reina. Yukuán na te ni ndaku Joiada jniñu nuu soldado je_e na jn̄_H de ña te tava de ña nuu ké'e veñu'un, te yukuán na te ka'ni de ña. Te súkuan ni kasá'a soldado.

Yukuán na te ni sá'a Joiada je_e rey jiín ndí'i ñayuu kuajnu'un de je_e chiñú'un de máá ìn-ni máá Jehová Ya_a Dios. Yukuán na te ni jengoo ndí'i de veñu'un Baal je_e iyó ñuu Jerusalén, te ni kajenu de. Te suni ni kaje'ni de sutu je_e je'ní kití sókó nuu Baal. Te suni ni ndaku Joiada jniñu nuu táka sút_u jiín táka téé levita náv_a'a kondito de veñu'un ya te sá'a de táká jniñu nájnu'un ni ndaku Ya_a Dios nuu Moisés.

Te súkuan ni kuu nuu ní nukuiñj_i Joás kuu i rey ñuu Judá. Te kue'_e kuiya ni chindéé ñá'án sút_u kujé'nu Joiada je_e chiñú'un i Ya_a Dios. Te ná ni je'nu Joás, te ni ndukú Joiada uu ñasií'i de, te ni iyo se'e de. Te ìn jniñu je_e ni sá'a Joás kúu je_e ni stút_u de xu'u'ní ní nasá'a de veñu'un ya.

Je_e ní chiñú'un Joás tijni ídolo

Te ná ni ji'i Joiada te táká téé ndíso jníñu ñuu Judá ni ka'_{an} de jíin Joás je_e na chíñú'un de ídolo. Yukuán na te ni tají Ya_a Dios táká profeta je_e na ká'án jiín de je_e ma chíñú'un de ídolo, te chiñú'un de máá Ya_a Dios-ni. Te ni ìn de tu ní kájetá'ú de jnu'un je_e ní kaka'_{an} profeta un. Te ìn profeta je_e ní tají yá kúu Zacarías, se'e yií Joiada. Te ni ka'_{an} Zacarías:

—Ndí'i ró jíjná'an ró kákuní'i ni ró nuu ley Ya_a Dios. Te máá-ni ró jíjná'an ró kándukú ró jnundó'o kiji siki_i ró. Chi tu kásá'a ró cuenta Ya_a Dios, te suni máá yá ma sá'a ya cuenta ro'ó —áchí de.

Te tu ní nújna'an ni Joás jnu'un ni ka'an Zacarías. Jeę yúkuan ní ndaku de jniňu jeę na skíín ñayuu yuu xinj Zacarías, te súkuan ni kaje'ni de Zacarías nuu ké'e veñu'un. Te tu va'a ní sá'a Joás jiín Zacarías vesú va'a ni sá'a Joiada, tatá Zacarías, jiín de.

Te ni je'e ya jnu'un jeę kívíkoo soldado ñuu Siria ñuu Judá. Te ni kaje'ni de ndi'i tée kándiso jniňu nuu soldado Judá, te ni kastújí de Joás. Yukuán na te uu tée kásájniňu de jiín Joás ni kaje'ni de Joás nuu jíto jee katú de, chi sikj jeę ní je'ni de Zacarías. Te ni ndaku Joás jniňu ñuu Judá uu xiko kuiya te ni ji'i de. Te ni nukuiñi se'e yí de Amasías kuu de rey.

116. Jeę ni stéén profeta Joel nuu ñáyuu Judá

(jeę ka'án libro Joel 1-3)

Jeę ní tají Yáa Dios kue'e tíka ndikué'yí

In jínu ñuu Judá ni tají yá kue'e ndasí tíka ndikué'yí jíin ınga ga kiti náv'a kaji tı ndi'i kuiti jeę kátaji ñayuu Judá. Yukuán na te ni iyo jnamä ve'e kue'e ndasí ñáyuu. Te suni ni sá'a ya jeę tu ní kúun savu. Te ni tají yá profeta Joel náv'a ka'an de jíin ñáyuu Judá na sikj kúu jeę iyó jnúndó'o. Te ni ka'an Joel:

—Jíni ñú'ún kuni so'o ró, táká ró'ó jeę kándaku ró jniňu jíin ndi'i ga ró. Jendaá kúu jeę tu va'a kuiti kándo'o yó, chi ndi'i jeę ní taji yó ní naa. Te ni in yó má kúsı̄ ni yo kívı̄ na nástútú yó jeę ní kataji yó. Te ndi'i yó jíni ñú'ún kákən yo nuu Yaä Dios jeę na chíndéé ñá'án yá yo'ó, chi ni ma kánda trigo jeę néva'a yó sóko yo nuu ya. Chi kúu nájnu'un jeę kuní ya stáan ya yo'ó.



Ni tají yá kue'ę ndasá tíka ndikué'yí

'Te núu nakani ni ró te chiñú'ún ró yä te stéén ró
nuu ya jee ní nakani ni ró sìkì kuéchi ní kasá'a ró,
yukuán na te kone ká'nu ni yä nuu ró, te sanaa te
kuä'a ya jee koo kue'ę jeé kaji tuku ró. Chi va'a ndasá
ni yä te tu yachí kití ni yä, te tu kúní yä jee ndó'o yó.
Te jíni ñú'ún nakuni ndije ró jéé iyó kuéchi ró núu yä,
te tu jíni ñú'ún stá'u ró jee nákani ni ró sìkì kuéchi ró
núu nasüü súkuan ndije kúu.

'Te kánuú jéé ndí'i ró'ó, téé kándaku jniñu, nastútú
ró ndí'i ñayuu, te na kóo ndite ni yo návə'a stéén ndije
yó jee nákuni yo kuéchi yó. Yu kuán na te táká sútü
kakän ta'ú de nuu Yaq Dios návə'a na kóne ká'nu ni ya
nuu yo —achí Joel.

Te ná ni jínu jee ní kasá'a ñayuu nájnu'un ni ka'an
profeta Joel, te ni jini so'o ya táká jéé ni jíkän ta'ú i. Te

ni jejnu'un ya tejiyo ya tíka ndíkué'yí. Te ni jejnu'un ya jee koo jee vá'a jíín i, chi kua'ya jee kuu va'a taká jé táji i. Te ni ka'an ya jee na nákuatá'ú i nuu ya na kóo ndí'i jee vá'a jíín i.

Jee ni jejnu'un Yaq Dios jee tají yá Espíritu Santo

Te suni ni jejnu'un ya jee in kiví te tají yá Espíritu ya sikí ndí'i ñayuu te kunuú ni i jíín yá. Te kua'ya jnu'un jee koo taká jniñu jé'nu ichi ándiví jíín suni nuu ñú'un náva'a kuni ñayuu jee iyó ndije Yaq Dios. Te ndí'i taká jniñu jé'nu un koo nde ná tu kee kiví jee ní nakaji ya jee náq ñayiví. Te ndí'i ñayuu jee kakán i jee na jnáma ya i, te jnama ya i nuu jnúndó'o xeen jee koo kiví yúkuan.

Te ni jejnu'un ya jee núu ni ya'a tiempo jee ndó'o ñayuu jiín jée ní kajite núu i inga ñuu, yukuán na te sá'a ya jee nandikó i Judá te koo ndí'i jee vá'a tuku jíín i. Te suni kua'ya castigo nuu ñayuu jee stó'o ñayuu Judá. Te suni kiví un te sá'a ya juicio jiín ndí'i ñayuu ñayiví, te kua'ya castigo nuu i sikí ndí'i kuechi ní kasá'a i. Te ni ka'an ya jee sá'a ya jee ñúu Jerusalén kuu ñuu ii ya, te kondito ya ñayuu Judá.

117. Jee ní ndaku Joacaz jiín Joás jiín Jeroboam Segundo jniñu ñuu Israel, jiín jé ní ndaku Amasías jniñu ñuu Judá

(jee ka'an libro 2 Reyes 13:1-14:24; 2 Crónicas 25)

Jee ní ndaku Joacaz jiín Joás jniñu nuu ñúu Israel

Te ná ni ji'i Jehú, rey Israel, te se'e yí de Joacaz ni nukuiñi de kuu de rey. Te ni ndaku de jniñu ñuu Israel xa'un u kuiya. Te suni ni chiñú'ún de becerro oro nájnu'un ndí'i taká gá rey ñuu Israel. Yukuán na te ni

je'e Yaq Dios jnu'un jee Hazael, rey ñuu Siria, ni kanda de jiín ñáyuu Israel, té ni chunaa ñayuu Israel xu'ún núu rey Hazael jiín sé'e yí de Ben-adad Segundo kue'e kuiyaq. Te vesú súkuan te ná ni jikan ta'u Joacaz nuu ya, te ni jnama ya ñayuu Israel nuu ñáyuu ñuu Siria.

Te ná ni ji'í Joacaz te se'e yí de Joás ni nukuiñí de kuu de rey ñuu Israel. Te ni ndaku Joás jniñu xa'un in kuiyaq. Te suni ni chiñú'ún de becerro oro.

Jee ní ndaku Amasías jniñu nuu ñúu Judá

Te ná ni kuu jeku tiempo jee ndáku Joás jniñu ñuu Israel, te Amasías, se'e yí rey Joás, ni nukuiñí de kuu de rey ñuu Judá. Te ni ndaku de jniñu oko íjn kuiyaq ñuu Judá. Te jee ní kejéé de ndáku de jniñu te ni kuu de rey vá'a. Te in jee vá'a jee ni sá'a de kúu jee ní tají de tee ni je'ni ndindúú tée jee ní je'ni Joás, tatá de. Te tu ní jé'ni de ni in se'e yí ndindúú tée un, chi yósó núu ley Yaq Dios jee ka'án jee sé'e ma chúnaa de kuechi tátá de.

Yukuán na te ni stutú Amasías kue'e soldado náva'a ki'íjn de kuajná'an de jiín ñáyuu Edom. Te ni jikan de soldado ñuu Israel náva'a na chíndéé ñá'án de. Te ni kiji in profeta te ni ka'an jiín de jee ma chíndéé ñá'án Yáq Dios de núu na kíngoo soldado Israel jiín de.

Yukuán na te ni tají Amasías soldado Israel kuanungoo de ñuu de. Te ni kakití ndasí ni soldado un, te ni kaje'ni de kue'e ñayuu Judá, te ni sakuí'ná de ndajníñu i na-ni ñuu yúku ichi nuu ní nandikó de.

Te ni kanda Amasías, rey Judá, síkí ñáyuu Edom. Te ni sá'a néé de, chi ni ki'in de ídolo jee káchiñú'ún ñáyuu Edom, vesú ni jito de jee tu na vé ni sá'a ídolo jee chindéé ñá'án ñáyuu Edom. Te ni kee de jiín ñuu

Jerusalén, te ni sokó de kítí nuu ídolo un. Yukuán na te ni tají Yáq Dios profeta ya nuu Amasías náv'a ka'an profeta un jíín de jee kítí ni ya jee ni sá'a de súkuan. Te suni ni ka'an profeta jee stáqan ya de. Yukuán na te ni jinu profeta kua'an, chi ni ka'an rey jee ka'ni de profeta.

Te ná ni ya'a jeku tiempo te ni tají Amasías in tutu nuu rey Joás ñuu Israel nuu ka'án de jee kuní de kuajná'an de, chi ná ni nandikó soldado ñuu Israel te ni je'ni de kue'e ñayuu ñuu Judá, te suni ni ki'in de ndajníñu kuangoo de jíín. Te ni ka'an Joás:

—Jéni néé ni ro jee kuní ro kuajná'an ró jíín ñayuu Israel, chi ñayuu Israel kanda de síki ñayuu Judá. Te ma káni ni ro jee kanda ñayuu Judá síki ndeva'a-ni ñuu, máá síki jee ní kakanda ró jíín ñayuu Edom.

Te tu ní sá'a kuití Amasías cuenta, chi ni stutú-ni de soldado de jee kuajná'an de jíín ñayuu Israel. Te ni kakanda ñayuu Israel jíín de, te ni kajenu de jeku muro jee ndi'yú ñuu Jerusalén, jee kúu centro Judá. Te suni ni kaki'in de ndí'i xu'ún jíín ndí'i táká ndajníñu jee ya'u ndéé jee iyó veñy'un ya jíín palacio rey, te kuangoo de jíín ñuu Samaria. Súkuan ni je'e ya castigo nuu rey Amasías síki jee ní chiñú'un de ídolo.

Jee ni jí'i profeta Eliseo

Te tiempo yúkuan ní jnii kue'yí profeta Eliseo, te ni jini de jee jé yajni kuu de. Te ni ka'an de jíín Joás jee chindéé ñá'an Yáq Dios ñayuu Israel jee kanda de síki ñayuu ñuu Siria. Te ná ni jí'i Eliseo te ni stutú rey Joás soldado de, te ni kakanda de jíín soldado Ben-adad Segundo, jee kúu de rey Siria.

Jee ní ndaku Jeroboam Segundo jniñu nuu ñuu Israel

Te ná ni ji'í Joás te se'e yií de Jeroboam Segundo ni nukuiñí de kuu de rey. Te ni ndaku de jniñu uú xiko ín kuiyá ñuu Israel. Te suni ni chiñú'un de becerro oro nájnu'un ni kasá'a táká gá rey Israel. Te ni kuu de rey kujé'nu.

Te ná ni ji'í Joás, te Amasías, rey Judá, ni koteku de kue'é ga kuiyá nde ni kiji kíví jeé ni íyo tijní tée jeé ní kandajnu'un de jeé ka'ni de Amasías. Te súkuan te ni kaje'ni de rey Amasías. Te ná ni ji'í de, te se'e yií de Uzías ni nukuiñí de kuu de rey, te suni nání de Azarías.

118. Jeé ni ká'an Jonás jiín rey Israel, te suni ni ka'an de jeé naa ñuu Nínive

(jeé ka'án libro 2 Reyes 14:25; Jonás 1-4)

Jee ní nakani Jonás jnu'un ya nuu ñáyuu ñuu Israel

Te ná ndáku Jeroboam Segundo jniñu ñuu Israel te ni íyo ín profeta jeé naní de Jonás. Te ni tají Yáa Dios de jeé ka'án de jiín rey jeé kanda de nuu kue'é guerra te nani'ín de sava ñu'un Israel jeé ní kende ínga ñuu nuu de nde jena'án un. Te súkuan ni kuu, chi ni chindéé ñá'án yá Jeroboam Segundo, rey ñuu Israel. Te ñuu Israel ni nduu tuku ín ñuu kuká.

Jee ní jinu Jonás ni jito de Yaá Dios

Te ín jínu te ni ndaku ya jniñu nuu Jonás jeé na kí'ín de Nínive, centro ñuu Asiria, jeé ka'án de jiín ñáyuu jeé káyukú yúkuan jeé naa ñuu de síkí jeé kasá'a ndasí de kuéchi. Te tu kúní Jonás ki'ín de, te ni kaa de ín barco jeé ki'ín ínga lado, chi jéni ni de jeé ma kúni ya.

Te jíní ya ndí'i jeé sá'a de. Yukuán na te ni sá'a ya jeé ní kee ndasí táchí nuu mar, te ni skánda njnu kuití



Ni ninga Jonás nuu ndúte

barco. Yukuán na te ni kanayu'ú ndasí ñayuu ká'jin nuu barco. Yukuán na te ni kasá'a i suerte nává'a nani'ín i ndé ñ kúu jee iyó kuéchi. Te ni ninga suerte síkí Jonás. Te ñayuu kuangoo nuu barco ni kakajnu'ún i Jonás na vé kúu jee ni sá'a de. Te ni kachi de jee chísá'yú de máá de nuu Yaq Dios. Te ni ka'an de jee kuu skáne ñayuu un de nuu mar.

Te tu ní kúní i sá'a-ni i, te ni jekondee gá ndute un skánda ninu kuití gá barco un ndé kú'va jee ní jeni ni i jee tu na vé kúu ga sá'a i te káku i. Yukuán na te ni skáne i Jonás nuu ndúte, te ni ndíko-ni jee kánda ndute. Te ndí'i ñayuu jee kuángoo nuu barco ni jito i jee jé'nu ndasí kúu Yaq Dios.

Jee ni íne Jonás ini cháká ká'nu

Te ná ni ninga Jonás nuu ndúte te ni sá'a ya jee ní kiji ñ cháká ká'nu ni kokó tí Jonás. Te ni ine de chiji cháká únjí nduú unjí ñuu. Te níní jee íne de chiji cháká te ni jikán ta'ú de nuu Yaq Dios. Te ni nakuatá'ú de nuu ya jee ní tají yá cháká jee ní jnama tí de jee ndaa

ndute xini de te kuu de. Yukuán na te ni sá'a ya jee ní nandujen tì Jonás yumar.

Jee ní nakani Jonás jny'un Yaq Dios nuu ñayuu káyukú ñuu Nínive

Yukuán ní ka'an tuku ya jiín de jee jíni ñú'ún kíjin de ñuu Nínive. Te vijna te ni jetá'ú de ni je'en de Nínive. Te ni ka'an de jiín ndi'i ñayuu ñuu jee nuu uú xiko kívì te naa ñuu Nínive.

Te ná ni jini so'o ñayuu te ni kakukuí'yá ndasí ni i. Yukuán na te ni ka'an rey ñuu Nínive jee ndi'i ñayuu jíni ñú'ún siáá i jee kasá'a i kuéchi, te koo ndite ni i, te kakán ta'ú i nuu Yaq Dios náv'a ma náq ñuu i un. Te ná ni jito ya jee kákukuí'yá ni ndi'i ñayuu te kánakuni i kuéchi i, te ni sá'a ya cuenta jee kájikán ta'ú i, te tu ní stáan yá ñuu un.

Jee ni kítì ni Jonás ni jito de Yaq Dios

Te ni kítì ni Jonás jee ní jito de jee ní kundá'ú ni ya ñayuu Nínive. Chi jení ni de jee maá in-ni ñayuu ñuu Israel jíni ñú'ún kundá'ú ni yá. Te ni ka'an de jiín yá:

—Je ni jini na jee súkuán kuu. Jee yúkuán ní chisq'yú ná maá ná nuu barco. Chi jíni na jee Yaq vá'a kúu ní, te íne ká'nu ni ni núu kuéchi ñayuu. Chi ni kuni na jee na stáan ni ñayuu ñuu yá'a sìkì jee tu va'a kásá'a i. Kítì ndasí ni na te kúní na kuu na. Te va'a ga ka'ni ni sáña.

Te ni ka'an yá:

—Va'a ni sá'a ri jee ni íyo maní ri jiín ñayuu ñuu Nínive jiín jee ni íne ká'nu ni ri nuu i, chi ni kanakani ni i sìkì kuéchi i.

119. Jeę ni stéén profeta Amós nuu ñáyuu Israel

(jeę ka'án libro Amós 1-9)

Jeę ní nakani Amós jnuu'un Yaą Dios nuu ñáyuu
ñuu Israel

Te ná ni ndaku Jeroboam Segundo jniñu ñuu Israel,
te ni tají Yaą Dios in jnuu'un nuu ñáyuu Israel jiín
profeta Amós. Te ni ka'án Amós:

—Su'va ká'án Yaą Dios: “Kuni so'o ró ñáyuu Israel.
Te ná ni kendakoo ñayuu hebreo ñuu Egipto te máá rí
ni je'e ri ñu'un yá'a núu i. Te máá rí kúu jeę ní nakaji
ri i nuu ndí'i ga ñayuu ñayiví. Te ndí'i ró jijná'an ró, tu
kúní ro kuatá'u ró ley rí. Te kua'a ri jnundó'o nuu ro.
Te stéén rí nuu profeta rí ndese sá'a ri náva'a kuni ndí'i
ró jéé maá rí kúu jeę sá'a. Te tají rí in enemigo kiji, te
kuajná'an jíín ró te kanda jíín ró. Je ni sá'a ri jeę ni íyo
jnama jíín jéé tu na savu ní kúun jíín kué'yı jíín kué'e
ndasí kiti chíij. Te vesú súkuan te tu kúní kuití ro
kuatá'u ró ley rí.

“Jeę yúkuan sátuva ró máá ró chi kiji jnundó'o jee
tají rí síki ro. Chi ka'ni enemigo ro kue'e jná'an ró, te
súkuan kuu jeę naa ñuu Israel.

“Te núu kúní ro jeę koo jeę vá'a jíín ró te vaa'a ga
chiñú'ún ró ruu, nasuu ídolo jeę tu ndé jéjníñu kuití.
Chi íin ri contra síki ro jeę tu sá'a vaa'a ró, chi kini
índa ró te tu ká'án ndaaq ro. Chi tu jé'e ró castigo nuu
ñáyuu jeę kasá'a néé. Te kásá'a ndeva'a ró, te stá'u ró
ñayuu nda'u náva'a kukuká ró. Te jíní vaa'a ri ndí'i jee
kasá'a ró. Te sá'a ri jeę ma kúu kuajníñu ró xú'un jéé
ní kende ro nuu ñáyuu nda'u.

“Te kánujna'an ni rō jeę na kúni ndi'i ñayuu ndese chíñú'ún ró ru'u, te káje'ni rō kiti jeę kásoko rō. Te tu nútja'an ni ri jeę kásoko rō, chi tu kásá'a ndaaq rō. Chi nútua jendaá ndije kúní rō chiñú'ún ró ru'u te jíni ñú'ún sá'a vq'a ró jiín táká ñayuu, te sántaaq ndaaq rō. Chi ndi'i ró níní káchiñú'ún ró ídolo. Jee yúkuan kúu jeę sá'a ri jeę kendakoo ró ñuu yá'a te kingoo ró koyukú ró ñuu jiká. Te ndi'i ró jee ní kastá'ú jná'an ró te ni



Káchiñú'ún de ídolo becerro oro

kukúká ró, suu ró kostyun núu kingoo ró. Te tu nújna'an ni rí, chi kásájé'nu ró máá ró. Jeę yúkuan kuá'a ri jnundó'o nuuro.

“Suni stáan rí ñayuu ve'e Jeroboam Segundo. Te ndí'i altar nuukásoko ro kítí nuuídolo, suni naa, te kendoo máá yúuna koyukú”, áchí yá —achí Amós.

Jeę ni ká'an Amós jiín sútu jeę chiñú'ún ídolo becerro oro

Te sutu jeę chiñú'ún ídolo becerro oro jeę yúku ñuu Bet-el ni jini de jeę ni ká'an Amós, te ni je'en de ni kachi de nuurey de. Yukuán na te ni ka'an de jiín Amós jeę na kí'in de kuu de profeta ñuu Judá. Yukuán na te ni ka'an Amós:

—Tee ndító lanchi kúu ri, te ni ndaku Yaą Dios jniñu nuurí jeę ka'án rí jiín ñayuu Israel. Te jíkán ro jeę ma ká'án garí táká jnú'un yá'a. Te jíni ñú'ún kuni ro jeę ka'ní ñayuu se'e ró, te ñasi*í* ró kuu ña ña'an téjni ini. Te ñu'un ró ta'u sáva kuu cuenta iṅga ñayuu. Te máá ró kuu ro iṅga ñuu jiká. Te kuąa ya jnundó'o nuundí'i ñayuu Israel, chi kendakoo i kingoo i koyukú jíká i iṅga ñuu.

Jeę ní nakani ga Amós jnu'un Yaą Dios nuuñayuu káyukú ñuu Israel

Te ni ya'a jeku tiempo, te ni ka'an tuku ya jiín Amós:

—Kuąa ri jnundó'o nuuñayuu jeę káxikó trigo. Chi kúní i jeę yachí na yá'a kívindétatú jiín táka gá kívijeę iyó viko nuuya návąa kuu xíkó i trigo i. Chi jéjníñu i iñ medida kui'yá-ni jeę xíko i trigo i, te iñ medida jevąa jeę káchikuąá i plata jeę káchunaa ñayuu, návąa ni'iñ i kue'e ga —achí yá jiín Amós.

Tiempo jena'án un chi tu ní kájejníñu ñayuu xu'ún, chi ni kajejníñu i plata jeé chúnaa i nuu táká ndajníñu.

Te ni ka'an ga ya:

—Koo in kíví jee ndo'o ñayuu Israel jee tuvá kiji ga jnu'un Yaq Dios nuu i. Te suni ndiyo ni i kuni i na vé kúu jeé ka'án ri, te ma kúu kuiti ga. Jeé yúkuan kuu jnundó'o jee ndo'o i siki jee chiñú'ún i ídolo. Yukuán na te ndo'o ndasí i, te ni ma náni'ín i in lugar nuu kúu kunu i ki'ín i.

'Vesú stáan ri ñuu Israel te ma kuá'a ri jnu'un jeé ndf'i i kuu. Chi ñayuu jeé kasá'a néé i te tu kákandíje i jee tají rí jnundó'o, suu i kuu. Te sava i chi ma kuá'a ri jnu'un jeé kúu i. Te súkuan te yukun David nduu tuku de rey. Yukuán na te sá'a ri jeé ndf'i ñayuu Israel nandikó i ndekoo tuku i ñuu i. Te koyukú tuku i ñuu Israel, te koo jeé vá'a tuku jiín i. Te yukuán na te ma táva ga ri i ñuu i —áchí yá.

120. Jeé ní ndaku Uzías jniñu ñuu Judá

(jeé ka'án libro 2 Reyes 15:1-7; 2 Crónicas 26)

Te ná ndáku Jeroboam Segundo jniñu ñuu Israel, te Uzías, se'e yi Amasías, ni nukuiñi de kuu de rey ñuu Judá. Te ni ndaku Uzías jniñu uu xiko uxí uu kuiya, te ni kuu de in rey vá'a. Chi ná kúu de tee lulí gá te ni jetá'ú de nuu Yaq Dios. Te ni chindéé ñá'án yá de jee kánda de nuu tijni guerra. Ni sá'a de muro jeé ndi'yú ñuu Jerusalén jiín táká gá ñuu, nává'a kuu jnama de ñuu Judá.

Te ná ni kukuká de te suni kújé'nu de, te ni sajé'nu de máá de, te ni sá'a de jee tu va'a. Chi ni kíví de veñu'un ya jeé ka'mu de suje kütú. Te sava sutu ni

ka'ān jiín de jee ma sá'a de, chi ni ka'ān ya jee maá sútu kúu jee kuu ka'mu de suje kutú síki jee kákuu de yukun Aarón.

Yukuán na te tu ní jétá'ú Uzías jee ni ká'ān sutu, te ni kíti ni de jíin sútu. Yukuán na te ni je'e Yaq Dios kue'yi ste'yú ní ká'nu síki de. Yukuán na te ni jini ní'ún kane yachi de ini veñu'un ya. Te tuvá ni káje'e de ndívi Uzías níní jee téku de. Chi yósó núu ley Yaq Dios jee tu kúu kívi ñayuu ve'e ya núu ndó'o de kue'yi ste'yú.

Yukuán na te ni stóo Uzías jniñu ndáku de jee kúu de rey, te se'e yí de Jotam ni ndaku de jniñu vesú ná tu kuu tatá de. Te ná ni jí'i Uzías te ni nukuiñi Jotam kuu de rey.

121. Jee ni ká'ān profeta Oseas jnu'un ya jiín ñáyuu Israel jiín ñáyuu Judá

(jee ka'án libro Oseas 1-14)

Te tiempo jee ní kuu Jeroboam Segundo rey ñuu Israel te Uzías kúu de rey ñuu Judá, te ni tají Yáq Dios profeta Oseas ka'ān de jíin ñáyuu Israel jiín ñáyuu Judá. Ni ka'ān de jnu'un ya tijni kuiyaq, te suni ni ka'ān de tiempo jee ní kuu Ezequías rey ñuu Judá.

Jee ni kíxi ñasi'í Oseas jiín tijni tee

Te ni ndaku ya jniñu nuu Oseas jee na nánda'a de jíin in ña'an jee jíka ña jíin tijni tee náva'a stéén ya nuu ñáyuu Israel jee maá i kákuu i nájnu'un ña'an un, chi tu chíñu'un i in-ni máá yá. Te ná ni nanda'a de jíin ña'an un te ni ni'in sé'e ña. Te ni skáku ña in se'e yí. Te ni ka'ān ya jiín Oseas jee na stání de i Jezreel, chi stáan ya ñayuu ve'e Jehú, tata jíí Jeroboam Segundo,

síki jee ní je'ni de kue'ë ñayuu ñuu Jezreel, te suni sá'a ya jee naa ñuu Israel.

Te ni ya'a tiempo te ñasi'í Oseas ni skáku ña in suchí sí'í. Te ni ka'an ya jee na stání de i Lo-Ruhama jee kuní ka'an: tuvá kundá'ú gá ni rí. Te súkuan ká'án ya jee ma kúndá'ú gá ni ya ñayuu Israel. Te ni iyo inga se'e yií ña. Te ni ka'an ya jiín Oseas jee na stání de i Lo-ammi jee kuní ka'an: nasúú ñayuu maá rí. Chi ñayuu Israel tuvá kúu ñayuu maá yá. Te in kívi te koo kue'ë ndasí kuití ñayuu Israel, te suu i konaní i se'e Yaa Dios. Te kívi un te ñayuu Judá jiín ñayuu Israel nduu unuu tuku i, te nduu tuku i in-ni ñuu, te kujé'nu i.

Te ni ka'an ya jiín Oseas jee kuá'a ya jnundó'o nuu ñayuu Israel, chi lugar jee chiñú'ún i máá yá sa ídolo káchiñú'ún i. Te kákuu i nájny'un in ña'an jee tu sá'a kuití ña cuenta yií ña vesus va'a ni de jiín ña. Te kénda ña ndukú ña inga tee kusú ña jiín. Te ni tu kúkanu kuití ña jee sá'a ña.

Te ni ka'an ya jee kee in kívi jee ma kuá'a ga ya jnundó'o nuu ñayuu Israel, te sá'a ya jee koo jee vá'a jiín i. Te kívi yúkuán te chiñú'ún i máá-ni Yaq Dios, te ma chiñú'ún gá i ídolo.

Yukuán na te ni ndaku ya jniñu nuu Oseas jee na kínuki'in de ñasi'í de, vesus ni kixí ña jiín tijni tee. Te stéén de jee maní de jiín ña náva'a kuni ñayuu Israel jee maní ya jiín i, vesus káchiñú'ún i ídolo.

Yukuán na te tu ní jé'e de jnu'un kusú ña jiín inga tee, te ni máá de tu ní kixí de jiín ña. Súkuan ni sá'a de náva'a stéén de nuu ñayuu Israel jee ya'a kue'ë tiempo jee ma kóneva'a ga i rey, te ni ma kúu kindeka i jee



Ni steén Oseas jeę maní de jíín ñasi'í de
sokó i nuü ya jíín jéę sokó i nuü táká ídolo nde kee
tiempo jeę chiñú'ún tuku i Jehová.

Jeeń kachi Oseas nuü ñayuu Israel ndese koo
jíín de jíjná'an de ichi núú síkí kuéchi de

Te suni ni nandakune'en Oseas taká jéę ní kasá'a i
jeę tu ní nujna'an ni Yaą Dios. Ni ka'an de jeę ka'án ya
jeę ní kasá'a i kue'ę kuéchi. Te suni ká'án ya jeę tu
káskíku i jeę kájejnu'un i. Káje'ni i ñayuu te kásakuí'ná
i ndajnínu ìnga ñayuu. Te kákixı i jíín ñasi'í ìnga tee.
Jeeę yúkuan sá'a ya jeę ñú'un i nduu ñu'un té'é.

Te ni ka'an ga Oseas:

—Te sava ró káka'an ro jeę kákuu ró sútı te sava ga
ro káka'an ro jeę kákuu ró profeta, te tu kásá'a kuitı ro

cuenta ley Yaq Dios ni tu stéén ró ley ya nuu náyuu. Chi ndí'i ró káchiñú'ún ró ídolo jee ní kuva'a jíín yujnu. Te kákixi ró jiín ña'an tijni ini jee kasájniñu ña nuu altar ídolo. Jee yúkuan kuá'a ya jnundó'o nuu ndí'i ró.

"Te suni nayuu Judá kásá'a i jee kasá'a ró. Jee yúkuan koo jnundó'o siki i. Chi ná íyó jnundó'o jíín ñuu ró, te ni jengoo ró ní kajikan ró jee na chíndéé ñá'án rey Asiria ro'ó, te tu ní nándukú ró Yaq Dios. Súkuan kúu jnu'un jee ni ká'an ya jiín rí —achí Oseas.
**Jee ni ká'an Oseas jiín náyuu Israel jee na
nákani ni de siki kuéchi de**

Te ni ka'an ga de:

—Ka'an yo jiín Yáq Dios jee kákuku'yá ni yo, chi kánakuni yo ndí'i kuechi yó jee ní kasá'a yó. Te kakán yo nuu ya jee na stéén ya nuu yo jee kuatá'ú yó, te na chíndéé ñá'án yá yo'ó koo ndakuí yo te kujé'nu ñuu yo inga jínu —áchí de.

Te ni ya'a jeku tiempo, te ni ka'an Oseas:

—Ni ka'an Yaq Dios jiín rí: "Nayuu Israel jiín náyuu Judá yachí-ni kásiáá i jee kájetá'ú i nuu ri, nájnu'un jee yachí-ni ná'ichí yuyú ne'en. Te tají rí profeta ri jee ka'án jiín i, chi kúní ri jee na kuíñi nj'in i jíín rí, jíín jee kúni ga i jnu'un ri. Chi kásoko i kue'ë kiti nuu ri, te kájeni ni i jee nujna'an ni ri.

"Te tu ndaa, chi jee kuní ri kúu jee na kuíñi nj'in i jíín rí jiín jee kuni ga i jnu'un ri. Chi kúní ga ri sá'a ri jee koo jee vá'a jíín náyuu Israel. Te ma kúu, chi siki jee kasá'a i kuechi.

"Kájeni ni i jee tu jíto ri ndí'i jee kasá'a i, te tu ndaa chi jíto ri ndí'i jee kasá'a i te kuá'a ri castigo nuu i. Vesú jíto i jee táva ri in rey te ndívi inga, te taká rey

je_e ndívikoo chi tu kákutu'va de je_e jíni ñú'ún chiñú'ún de ru'u. Chi níni jé_e iyó jnúndó'o nuu de te jéngoo de kájikan de je_e na chíndéé ñá'án ìnga ñuu nuu káchiñú'ún i ídolo. Chi tu jíni ñú'ún jé_e kakán de je_e ìnga ñayuu chindéé ñá'án de, chi nuu Ya_a Dios kúu je_e jíni ñú'ún kák_an de je_e na chíndéé ñá'án yá de. Te siki_i je_e tu kájeni ni de ndese jíni ñú'ún sá'a de, te kee jnundó'o siki_i de nájn_u'un kúu jíín saa je_e kívi t_i nuu trampa", achí yá —achí Oseas.

Jee ni ká'an Oseas je_e stá_an ñayuu Asiria ñuu Israel

Te ni ka'an ga de:

—Te suni ni ka'an ya_a jee kití ni ya_a jíto ya ndindúú ídolo becerro oro je_e káchiñú'ún ñayuu Israel. Te ndese kúu je_e becerro oro un kúu Ya_a Dios, chi máá ñayuu ni sá'a. Te áchí yá: "Te siki_i je_e ñayuu Israel tu kásá'a kuítí i cuenta ru'u te ni kasá'a i altar nuu káchiñú'ún i ídolo, te kuajníñu ri ñayuu ìnga ñuu je_e stó'o de ñayuu Israel. Je_e yúkuan kikoo ñayuu ìnga ñuu tava de i ñuu yá'a, te kingoo de jíín i te ka'ni de se'e i", áchí yá.

Súkuan kúu jnu'un je_e ni ká'an Oseas nuu ñayuu.

Te ni ya'a jeku tiempo te ni ka'an tuku ya jiín Oseas, te ni ka'an de:

—Su'va ká'án ya_a: "Núu níni iyó jé_e vá'a jíín ró te ví'yá ga kándi'ví ni ro_o je_e na ndúu luu altar nuu káchiñú'ún ró ídolo ro_o. Je_e yúkuan kuá'a ri jnundó'o nuu ro_o. Chi na yá'a jeku tiempo te kiji ñayuu Asiria, te ki'in de becerro oro je_e káchiñú'ún ró te ki'in de jíín ñuu de. Te súkuan te ni'ín rey Asiria oro je_e chúv_a'a de jíín ndajníñu ya'u je_e név_a'a de. Te suni kondeka ñayuu Asiria ndí'i ró kingoo ró jíín de ñuu de. Te jnanu ij_i altar je_e ní kasá'a ró, te kue'nu iñu nuu.

“Chi núu na sá'a ró jee ndaaá jee vá'a te sá'a ri jee koo jee vá'a jiín ró. Kakán ta'ú ró nává'a stéén rí ndese Yaq kúu ri te sá'a ró táká jéé nujna'an ni rí. Yukuán na te tají rí savu síkí ñu'un ró, te sá'a ri táká gá jee vá'a jiín ró jijná'an ró. Te síkí vijna nujna'an ga ni ró kandíje ró soldado ró vesus ru'u, jee yúkuán koo guerra, te ma kúndeyí ró nuu guerra”, achí yá —achí Oseas.

Jee sá'a Yaq Dios jee koo jee vá'a jiín ñáyuu hebreo ínga jínu

Yukuán na te ni ka'an ga de:

—Yaq Dios ka'án ya su'va: “Ná ni jnama ri jií ró jee ní kuu de mozo jee ní kasájniñu sáá-ni de ñuu Egipto te ni sá'a ri jee vá'a ndasí jiín de. Chi ni sá'a ri nájny'un in tátá vá'a jiín sé'e de, chi ni je'e ri jee ní kayeji de te ni steén rí ndese kaka de. Te ró'ó jijná'an ró kásá'a ró nájny'un se'e ní'ni ni. Jee yúkuán kuá'a ri jnu'un jee kingoo de jiín ró ñuu Egipto jiín ñuu Asiria. Te vesus súkuán te maní rí jiín ró, te ma kuá'a ri jny'un jee náa ró. Chi koo in kiví jee kuu nandikó ró ñuu ró Israel.

“Jee síkí yúkuán jíni ñú'ún nandikó ró jiín rí te kandíje va'a ró rú'u, te sá'a ró jee vá'a te kaka ndaaq ró. Chi ná ni kakuu ró ñáyuu nda'ú jiín mozo jee sájniñu sáá-ni ñuu Egipto te ni kachiñú'ún ró ru'u. Te vijna jee ní kukuká ró te ni kundakuí ró, te kásajé'nu ró máá ró te ni naa ni ró ru'u. Jee yúkuán kuá'a ri jnu'un jee stó'o enemigo ró ro'ó. Te kendoo iyú ñuu Samaria, jee kúu centro ñuu Israel. Te koo in kiví jee jnama ri ro'ó. Yukuán na te ni in ma kúu ga”, achí yá —achí Oseas.

Te ni ka'an ga de:

—Kánuú jee kakán ta'ú ró te ka'an ró jiín yá jee kánakuni ró jee kákuu ró ñáyuu ní'ni ni, te ma nándikó

gá ró chiñú'ún ró ídolo. Te ká'án Yaq Dios: “En kivi te chindéé ñá'án rí ñayuu Israel. Yukuán na te koo jee vá'a tuku ñuu Israel. Te kivi yúkuan te ma chiñú'ún gá ñayuu ídolo”, achí yá.

'Chi nuu ñayuu listo kákuu ró te jíni ñú'ún sá'a ró cuenta jnu'un jee ka'án ri. Chi ichi Yaq Dios niní íyó jee vá'a. Te ñayuu vá'a kúu jee jíka ichi ya. Nuu ñayuu jee jetá'ú i nuu Yaq Dios niní íyó jee vá'a jíin i, chi kúu i nájnu'un ñayuu jee jíka nuu ndaá, te kua'a yo'ó-ni i. Te ñayuu jee kasá'a i jee neé kákuu i nájnu'un ñayuu jee jíka i ichi jee xeén káa, chi tu íyó jee vá'a jíin i —áchí profeta Oseas.

122. Jee ní kejéé profeta Isaías ka'án de nuu ñayuu Judá

(jee ka'án libro Isaías 1-6)

Jee ní kachi Isaías nuu ñayuu Judá ndese koo jíin de jíjná'an de ichi núú siki kuéchi de

Te jee ní kuu kue'e kuiyq jee ndáku Uzías jniñu ñuu Judá, te ni tají Yáq Dios profeta Isaías jee steén de nuu ñayuu Judá jíin táka gá ñuu yajni. Te ni ka'a de jíin ñayuu Judá:

—Su'va ká'án Yaq Dios: “Ndi'i ró jíjná'an ró kákuu ró ñayuu kasá'a néé jee tu jétá'ú ró ru'u. Chi ni sá'a ri jíin ró nájnu'un tátá vá'a, te ni kakuni'i ni ro. Te kákuu ró nájnu'un se'e jee tu kánakuni jee vá'a. Chi ni tají rí táká-ni jnundó'o, te vijna máá ñuu Jerusalén na kéndoo. Te vesú súkuan te tu kájini so'o ró. Te tu kúu kuiti jee kiji nakani ni ro.

“Tu nújna'an ni ri kiti jee kásoko ro, chi ni tu ndé jéjníñu. Ni tu nújna'an ni ri táká viko jee kasá'a ró nuu

r̄i. Ni tu jíni so'o ri jn̄u'un jíkán ta'ú r̄o, chi s̄ik̄i jeē sá'a ga r̄o kuéchi.

“Siáá jē sá'a ró táka kuéchi te sá'a ró jéē vá'a. Te sándaq̄ ndaq̄ r̄o, te koo manj̄ ro jiín ñayuu nda'ú. Chi nūu na siáá r̄o kuéchi ró te nūu kuatá'ú ró nuu r̄i, te koo jē vá'a jiín ró. Te nūu tu kúní r̄o kuatá'ú ró, te koo kue'ē jnundó'o jiín ró. Chi ñayuu ní koyukú ñuu Jerusalén ni kanujna'an ni de kuiñi nj̄in de jiín rí te sándaq̄ va'a de jiín ñayuu. Te vijna kákkuu ró máá ñayuu jeē káje'ni jná'an jiín ñayuu jeē kájetá'ú ki'in xu'ún náv̄a'ma sándaq̄ va'a ró kuéchi jeē jékava nuu r̄o. Te jeē yúkuan kuá'a ri jnundó'o xēen nuu r̄o náv̄a'ma kuni r̄o kandíje va'a ró rú'ü”, achí yá —achí Isaías.

Te ni ka'an ga de:

—Kee in kiv̄i jeē kiji ndí'i ñayuu ñayív̄i véñu'un ya náv̄a'ma kuni kají i ndese Yaq̄ kúu Yaq̄ Dios. Yukuán na te ma sá'a ga i guerra. Te nde ná tu kee kiv̄i un te ndo'o ñayuu Judá s̄ik̄i jeē ní kachiñú'ún i ídolo. Te ndo'o ndasí i nde ki'in i ídolo te skáne i ki'in, te kunu i jeē chisa'yú i máá i.

“Te ñayuu Jerusalén jiín ndí'i ñayuu Judá kasá'a i kuéchi nájn̄u'un ni sá'a ñayuu ñuu Sodoma. Te ví'yá ga sá'a ñayuu kándaku jniñu, chi kásá'a ndev̄a'ma de jiín ñayuu nda'ú. Te stéén de nuu ndí'i ñayuu jeē na sá'a i kuéchi. Te ná ni ndí'i jnundó'o jeē kuá'a ya nuu ñayuu Judá, te ñayuu jeē tu ní jí'í i nuu jnundó'o un, chi kone ká'nu ni ya nuu ndí'i kuéchi jeē ni sá'a i. Te ñuu Jerusalén kuu in ñuu jeē ní nakaji ya —achí de.

Yukuán na te ni ka'an ga de:

—Ró'ó ñayuu Judá, kákkuu ró nájn̄u'un yoyukú uva. Te v̄esú yo'yo ndító t̄ee chíi yoyukú uva un, te tu jé'e

máá ndé'ę vá'a. Jeę yúkuan máá téé chíí uva un stáñ de yoyukú un. Te súkuan kúu, chi Yaę Dios, va'a ndasí ni ya jiín ró. Te máá ró chi tu va'a ni ro te ni tu kásá'a va'a ró jiín ñayuu. Chi kákende ró ñu'un i te kákendoo ró jiín. Te táká téé kúu juez kájetá'ú de jeę na stá'ú ñayuu de jiín xú'un te tu sándaą va'a de, chi íin de favor ñayuu jeę ni stá'ú xú'un de. Jeę yúkuan kuá'a ya jnu'un jeę kiji ñayuu ınga ñuu jiká kuajná'an i jiín ró — áchí Isaías.

Jeę ní jito ndijin Isaías Yaę Dios

Te kuiyę jee ni jí'i rey Uzías te íyó profeta Isaías ini veñu'un ya. Te yukuán ní jito ndijin de Yaę Dios te ni jito de ndese kújé'nu ya. Te ni jito de tıjnı ndajé'ę ya jee kánaní serafín jee kákana jee jeę Yaá iị kúu Yaę Dios.

Yukuán na te ni ka'an de jeę kuá'a Yaę Dios castigo nuu de, chi ni ka'an de jnu'un tu va'a te ni sá'a de kuechi nájnu'un ñayuu Judá. Te ni ndaku ya jniñu nuu ín serafín jeę na kí'in tıkayı jeę kayú nuu altar te tee yu'u Isaías. Te ná ni sá'a ndajé'ę ya un súkuan te ni ka'an jiín Isaías jeę íne ká'nu ni Yaę Dios nuu ndí'i jee ni sá'a de jiín jee ni ká'an de.

Te ni ka'an Yaę Dios:

— ¿Ndé ın ki'ın, te ndé ın tají rí steén jnu'un ri?

Yukuán na te ni ka'an Isaías jeę maá de ki'ın. Yukuán na te ni ndaku ya jniñu nuu de jeę na kí'in de ka'an de jiín ñayuu Judá. Te sıkı jeę ní kasá'a xeen i kuechi te ni kendoo i nájnu'un tıe kuáá, téé só'ló. Te vesus na kúni so'o va'a ndasí i jnu'un ya te ni ma jéku'un ni i. Te ni ka'an ga ya jiín Isaías jeę jíni ñú'un ká'an ga de jnu'un ya nde núu ni jnanu ñuu Judá.



Ni ki'in serafín t̄ikayi ñu'yun te ni tee yu'u Isaías

123. Jee ní ndaku Jotam jiín Acaz jniñu nuu ñuu Judá

(*jee ka'án libro 2 Reyes 15:32-16:20; 2 Crónicas 27-28;
Isaías 7:1-9:7*)

Jee ní ndaku Jotam jniñu

Te ná ni ji'lí Uzías, rey ñuu Judá, te se'e yií de Jotam ni nukuiñi de kuu de rey. Te ni kuu de rey vá'a, chi ni jetá'ú de ley Yaa Dios. Te ni je'e ya jnu'un jee ní kujé'nu de. Te ni kanda de jiín ñáyuu amonita. Te ni sá'a de muro ñuu Judá, te ni nasá'a ndava nj'in de muro jee ndi'yú ñuu Jerusalén. Te ni ndaku de jniñu xa'un ìn kuiya, te ni ji'lí de. Te ni nukuiñi se'e yií de Acaz ni kuu de rey.

Jee ní ndaku Acaz jniñu

Te Acaz ni kuu de ìn rey jee tu va'a ní sá'a, chi tu ní jetá'ú kuiti de ley Yaa Dios. Chi ni sá'a de jniñu jee kasá'a rey ñuu Israel, kyu'va jee ní je'ni de se'e de te ni sokø de i nuu ídolo.

Yukuán na te ni je'e Ya₄ Dios jnu'un jee ndonda ñuu Siria jiín ñuu Israel s̄ik̄i t̄ijn̄i ñuu lulí jee ȳ'i ch̄i ñuu Judá, te ni kakanda de. Te ñayuu Israel ni kani'in de kue'ë ñayuu Judá. Te ni tají yá profeta ya Obed ni ka'an de jiín ñayuu Israel jee na siáá de ñayuu Judá nandikó de ve'e de, chi in jná'an-ni de kákuu ñayuu Israel jiín ñayuu Judá. Te ñayuu Israel ni kasiáá de ñayuu Judá. Te ná ndáku Acaz jniñu te suni ni kandonda ñayuu edomita s̄ik̄i ñayuu Judá.

Te ni kanandikó tuku ñayuu Siria jiín ñayuu Israel ni kakajná'an de jiín ñayuu Judá, chi ni kaskondúu de soldado de ñuu Jerusalén. Te ni tají yá profeta Isaías jee ka'an de jíin rey Acaz jee ma yú'ú de koto de soldado Siria jiín Israel.

Te ni ka'an Isaías:

—Ká'an Ya₄ Dios jee tu na vé ndo'o ñuu Jerusalén vijna. Te na yá'a unj xiko u'un kuiya te Israel ma kúu ga in ñuu. Te koo in ñia'an lúlí, te koo se'e ña te konaní i Emanuel, jee kuní ka'an: Ya₄ Dios iyó yá jiín yó. Te nde ná tu kuni i na vé kukúu jee vá'a jiín jee tu va'a, te Asiria kundeyí jiín ñayuu Siria jiín Israel. Te jéjny'un ya jee tají yá in rey jee kuu de yukun David. Te kiji rey yá'a jiín jnú'un manj ni nuu ñúu Judá. Te ndaku va'a de jniñu te sándaq ndaq de. Te koo jee vá'a jiín de, te kujé'nu de, áchí yá —achí Isaías.

Te tu kándije kuiti Acaz jnu'un jee ni ká'an Isaías. Te lugar jee na kándije de Ya₄ Dios, sa ni je'en de ni jikan de nuu Tiglat-pileser, rey ñuu Asiria, jee na chíndéé ñá'an de kuajná'an de jiín Siria jiín Israel. Te ni tají de ndi'i xu'un jiín ndi'i ndajníñu lúu jee yá'u iyó veñy'un ya. Te Tiglat-pileser ni kajná'an de jiín ñayuu

Siria. Te ni kakanda de jiín soldado Siria, te ni kaje'ni de rey Siria. Te ñayuu Asiria chi tu ní chíndéé ñá'án de Judá, chi sa ni kastó'o ga de ñayuu un.

Jee ní chiñú'ún Acaz tijni ídolo

Yukuán na te ni je'en rey Acaz ñuu Damasco, jee kúu centro ñuu Siria, jee najná'an de jiín rey Asiria. Te níní jéé íne de yukuán te ni jito de in altar, te ni nujna'an ndasí ni de. Te ni tají de jnu'un kua'an nuu sutú Urías ndese káa ndese íyó altar un. Te ni ka'an rey jee na sá'a de in altar nájnu'un altar yúkuán. Yukuán na te ni ndaku sutú Urías jniñu jee na kúv'a altar un. Te ná ni jinu altar un te ni ndaku rey Acaz jniñu nuu sutú jee na kuajníñu de altar jee ní kuv'a un sóko de kiti nuu Yaq Dios táká kívi, te ma kuajníñu ga de altar jee ni sá'a Salomón. Te níní jétá'ú Urías jee ka'an rey Acaz.

Te ni ya'a jeku tiempo, te ni jesí rey Acaz ye'yí véñu'un ya. Te tuvá ni jé'e ga de jnu'un jee sokó ñayuu kiti nuu ya yukuán. Te ni sá'a de altar ídolo ní ká'nú ñuu Jerusalén. Te ni chiñú'ún de ídolo. Te ni ndaku de jniñu xa'un in kuiya, te ni ji'i de. Te ni nukuiñi se'e yí de Ezequías kuu de rey.

124. Jee ni stéén Isaías nuu ñáyuu Judá jiín ñáyuu Israel

(jee ka'an libro Isaías 9:8–12:6)

Te ni ka'an ya jiín profeta Isaías ndese ka'an de siki ñáyuu Israel. Yukuán na te ni ka'an Isaías:

—Ñayuu jee káyukú ñuu Israel kasájé'nu i máá i. Te sá'a Yaq Dios jee kukanu i. Je ni sá'a ya jee kánda enemigo i jiín i, te vesusú súkuán te tu káchiñú'ún i Yaq Dios. Jee yúkuán tají yá jnundó'o xeen siki i. Chi ni

sá'a i ley neé jé'e jnu'un jeé kúu stá'ú ñáyuu jná'an i. Te tu kákuni i kuni so'o i ley Yaq Dios.

'Jee yúkuan sá'a ya jeé kiji rey ñuu Asiria stá'an de i sikí kuéchi jeé kasá'a i. Te tée un chi kini ndeva'a káa de. Te vesusú súkuan te kuajníñu ya de návaa'ya kua'a ya castigo nuu ñáyuu Israel jiín ñáyuu Judá. Te stá'an de ñuu Samaria, jeé kúu centro ñuu Israel, te suni kuajná'an de jiín ñuu Judá.

'Te ná ni ndí'i jeé kuá'a ya castigo nuu ñáyuu Israel, te suni kuá'a ya castigo nuu rey Asiria. Chi sá'a de cuenta jee ndakuí de te ndichí de, te sikí yúkuan kúu jee ni ní'in de kue'e ñuu. Te jéni neé ni de, chi kúu de nájnu'un kayokó jé'e kuní ndaku jniñu nuu téé jé'nde tujnu. Chi sá'a ya jeé koku'u de te ndo'o de kiji xeen. Yukuán na te ñayuu Israel jee kendoo, kuiñi nj'in i jiín Yaq Dios inga jínu. Te tuvá koo kue'e i nájnu'un nde jena'án.

'Jee yúkuan ró'ó ñáyuu Judá, ma yu'ú ró koto ró ñáyuu Asiria, chi na yá'a jeku tiempo te ma stá'an ga de ró'ó.

'Te in kiví te tají Yaq Dios in tée yukun David kuu de rey. Te sá'a Espíritu Yaq Dios jee kundichí de jiín jee tée maní kuu de, te máá de chi sándaña ndaa de. Te níí ká'nu ñayiví luu koo. Chi ma koo ga jee sá'a daño, ni jnu'un yú'ú. Te kuni ndí'i ñayuu jnu'un Yaq Dios. Te ndí'i ñayuu níí ká'nu ñayiví kikoo i te koo yíñú'ún i jiín rey. Te sá'a ya jeé ndí'i ñayuu Israel jee ni jíté núu i inga ñuu nandikó i ñuu Israel. Te ndí'i ñayuu Israel jiín ndí'i ñayuu Judá nduu i in ñuu-ni. Te ndí'i i nakuatá'ú i nuu Yaq Dios —achí profeta Isaías.



Ni ka'án profeta Miqueas jiín ñáyuu Judá jiín ñáyuu Israel

125. Jeé ní kachi profeta Miqueas jnu' un ya nuu ñáyuu Judá jiín ñáyuu Israel

(*jee ka'án libro Miqueas 1-7*)

Nde tiempo jeé ní ndaku Jotam jniñu ñuu Judá jiín
ndé tiempo jeé ní ndaku rey Ezequías jniñu ñuu Judá,
te ni tají Yáq Dios profeta ya Miqueas ka'án de jíin
ñáyuu Judá jiín ñáyuu Israel:

—Kuni so'o va'a ró jíjná'an ró, chi ku'a Yaq Dios
castigo siki kuéchi ró. Chi stáan ya ñuu Samaria, jee
kúu centro ñuu Israel, siki jeé káchiñú'un ró ídolo. Te
ndoo máá yúu na koyukú. Te stáan ya ndi'i ídolo jee ní
kachiñú'un ñáyuu Israel.

"Te nde ro'ó ñáyuu yúku ñuu Jerusalén, ñuu ii ya, ni kejéé ró kasá'a ró nájnu'un ñayuu Israel, chi káchiñú'un ró ídolo. Te kuq'a ya jnu'un jeę soldado ñuu jiká kanda de siki ro'ó ñáyuu Israel. Te jniż de ró'ó kí'lín ró jiín de. Te suni kiji soldado īnga ñuu ini ñuu Judá, te īn kiví te jnanu ñuu Jerusalén.

'Ndí'i jeę yá'a koo siki jeę kasá'a ró kuéchi. Chi kásakuí'ná ró ve'e jná'an ró jíín ñu'un jná'an ró. Te tají yá jnundó'o nuu ró. Te ró'ó ñáyuu kándaku jniñu, chi je jíní ró na vē kúu jeę vá'a. Te tu kánujna'an ni ró sá'a ró, chi sa kúsíj ni ró sá'a ró kuéchi. Jeę yúkuan vesú na kákán ta'ú ró nuu Yaq Dios te ma kúni só'o ya —achí Miqueas.

Te suni ni ka'an de jíín táka téé jeę káka'an de jeę kákuu de profeta jeę káka'an jnu'un Yaq Dios, te tu ndaą. Te ni ka'an de jeę ma chindéé ñá'án yá de, te ma ni'ín de ni īn jnu'un ka'an de jíín ñáyuu.

Jee ni ká'an Miqueas jeę náq ve'e Yaq Dios

Te suni ni ka'an de jeę kuá'a ya jnu'un jnanu ñuu Jerusalén jíín véñu'un siki jeę téé kándaku jniñu tu kásändaaq va'a de táká kuéchi jeę kájekin ñayuu nuu de, chi jétá'ú de jeę na stá'u ñáyuu de jíín xú'un. Te iyó téé jeę káka'an de jeę kúu de profeta, te máá jée kájeni ni maá de káka'an de, te kájikan de xú'un. Te ni ka'an Miqueas jeę ma kuajníñu jeę kuéchi kani ni de jeę iyó Yáq Dios jíín de te súkuan kaku de jíjná'an de.

Te suni ni ka'an Miqueas jeę núu ni jínu jeę kuá'a Yaq Dios castigo te koo īn tiempo vá'a ndasí. Te ni ka'an de:

—Koo in kiví jeé yúku nuu íne veñu'un Yaq Dios nduu in yuku kánuú ndasí níñayíví. Chi ñayuu níñ ká'nu ñayíví kikoo i jeé kutu'va i ley Yaq Dios nává'a kuatá'u i. Te kiví un ma kóo ga guerra, te koyukú vá'a ndí'i ñayuu. Te sá'a ya jeé ñayuu Israel jeé ni jíté núu i kuangoo i ñinga ñuu, nandikó i ñuu Israel.

'Te koo kiví jeé soldado ñinga ñuu kiji de kuajná'an de jíín ró. Te ki'jn fuerza de jíín ró konene ró ñuu Caldea. Te kuéé gá te kujé'nu tuku ñuu ró. Te ñuu lulí Belén nuu káyukú ñayuu yukun Judá kaku in súchí yíí, te kue'nu i te ndaku i jniñu ñuu Israel —achí Miqueas.

**Jeé ni ká'an Miqueas na vé kúu kuní Yaq Dios
jeé sá'a ñayuu Judá**

Te ni ya'a jeku tiempo, te ni ka'an tuku Miqueas:

—Ká'án Yaq Dios jeé tu ká'jin ní'in ró jíín yá. Te kúní ya jeé na núku'un ni ró ndese ni sá'a ya jeé ní kendakoo jíí yo jeé ní koyukú ñuu Egipto. Te ni sá'a ya jeé ñúu Canaán kuu ñu'un ró jíjná'an ró. Te tu kúní ya jeé maá kiti-ni ka'ni ró te sokó ró nuu ya. Te ni tu jíni ñú'un kuiti ka'ni ró se'e ró jeé sokó ró nuu ya. Jeé kuní ya kúu jeé sándaa va'a ró, te kuiñi ní'in ró jíín yá, te tu sájé'nu ró máá ró, te kundá'u ni ró jná'an ró.

'Te nuu káxikó ró, kájejníñu ró medida kui'yá-ni. Chi ró'ó ñayuu kuká tu sá'a kuiti ró cuenta jeé sá'a ndeva'a ró jíín ñayuu nda'u, chi kánuú gá jeé kuní maá ró sá'a ró. Te ndí'i ró jíjná'an ró kákku ñayuu káka'an yaá. Te kuq'a ya castigo nuu ró. Chi kásá'a ró nájnu'un rey Acab, ñuu Israel, te jeé siki yúkuán te ndo'o xeén ró. Chi sá'a ya jeé kanda enemigo ró siki ró, nává'a ní'in ró castigo ró siki ndí'i kuéchi jeé kásá'a ró.

"Yukuán na te suni kuq'a ya castigo nuu enemigo ro. Te kivi un te Judá nduu tuku in ñuu, te ká'nu ga koo. Te ñayuu inga ñuu kikoo i koyukú i ya'á —áchí Miqueas.

Yukuán na te ni jikan ta'ú Miqueas nuu Yaq Dios:

—Kondito va'a ní ñayuu maá ní nájnu'un ndító te lanchi de. Kuq'a ní jnú'un jeę na kóyukú vá'a ná ñuu na. Te sá'a ní jniñu jé'nu jiín ná jijná'an ná, náva'a kuni ñayuu inga ñuu jeę Yaá ndaq kúu ní, te koo yíñu'ún i nuu ni. Chi tu kúu ní nájnu'un ídolo, chi íne ká'nu ni ni núu kuéchi ná. Te jíní va'a ná jéę skíku ní jnu'un jeę ní jejnu'un ní núu tata jíí na Abraham jiín Jacob, te sá'a tuku ní jéę vá'a jiín ná jijná'an ná —áchí profeta Miqueas.

Íyó jnú'un jeₚ ka'án nuₚ Antiguo Testamento te náka'ₚ tuku nuₚ Nuevo Testamento

**106. Jeₚ ní ndaku Roboam jiín Abías jiín Asa jniñu ñuu
Judá**

S. Mateo 1:7-8
Hechos 7:52

**107. Jeₚ ni ká'ₚ profeta Elías jeₚ tu va'ₚ a sá'a Acab, rey
ñuu Israel**

S. Lucas 4:25-26
Romanos 11:2-4
Hebreos 11:32-35
Santiago 5:17-18
Apocalipsis 2:20

109. Jeₚ ní ndaku Josafat jniñu ñuu Judá

S. Mateo 1:8
Santiago 2:23

**110. Jeₚ ní ndaku táká sé'e yií rey Acab jniñu ñuu
Israel, jiín jéₚ ní nukuiñi Eliseo nuₚ Elías kuu de
profeta**

S. Lucas 9:54

111. Jeₚ ni sá'a profeta Eliseo tijni jniñu jé'nu

S. Lucas 4:27
Hebreos 11:32-35

113. Jeₚ ní ndaku Joram jniñu ñuu Judá

S. Mateo 1:8

115. Jeₚ ní ndaku Atalía jniñu jiín Joás ñuu Judá

S. Mateo 23:35
S. Lucas 11:51
Hechos 7:52
Hebreos 11:32-38

116. Jeę ni stéén profeta Joel nuu ñáyuu Judá

Hechos 2:16-21

Romanos 10:13

118. Jeę ni ká'an Jonás jiín rey Israel, te suni ni ka'an de jeę naa ñuu Nínive

S. Mateo 12:39-41; 16:4

S. Lucas 11:29-32

120. Jeę ní ndaku Uzías jniñu ñuu Judá

S. Mateo 1:8-9

121. Jeę ni ká'an profeta Oseas jnu'un ya jiín ñáyuu Israel jiín ñáyuu Judá

S. Mateo 9:13; 12:7

1 Corintios 15:55

122. Jeę ní kejéé profeta Isaías ka'án de nuu ñáyuu Judá

S. Mateo 13:14-15; 21:33

S. Marcos 4:12; 12:1

S. Lucas 8:10; 20:9

S. Juan 12:39-40

Hechos 28:25-27

123. Jeę ní ndaku Jotam jiín Acaz jniñu nuu ñúu Judá

S. Mateo 1:9; 1:23

124. Jeę ni stéén Isaías nuu ñáyuu Judá jiín ñáyuu Israel

Romanos 9:27; 15:12

125. Jeę ní kachi profeta Miqueas jnu'un ya nuu ñáyuu Judá jiín ñáyuu Israel

S. Mateo 2:5-6

S. Juan 7:42

